

财政部长普尔巴亚称 六家国有银行获200万亿盾融资

【本报讯】印尼财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦(Purbaya Yudhi Sadewa)透露，政府将自周五(9月12日)起，从印度尼西亚银行(印尼央行，BI)的政府存款中拨付200万亿盾资金，注入国有银行协会(Himbara)的六家成员银行。



印尼财政部长普尔巴亚。

尽管他未具体点名所有银行，但提到其中两家为夏利亚银行，包括印尼夏利亚银行(BSI)。这笔资金不会平均分配，而是按各银行的不同需求分配比例。他是在周四(9月11日)出席国会第十一委员会工作会议后发表上述讲话。

目前，Himbara成员银行包括万自立银行(Bank Mandiri)、印尼人民银行(BRI)、国家储蓄银行(BTN)、印尼国家银行(BNI)、印尼夏利亚银行(BSI)，以及由BTN夏利亚业务单元分拆成立的国

印尼央行与中国央行 就本币交易达成合作框架

【本报讯】印度尼西亚银行(央行/BI)与中国人民银行(PBoC)就本币交易和跨境二维码支付(QR Code)达成合作框架。中国人民银行在其官网称，该协议是“中印尼双边金融合作取得的重要成果”。

该框架于周四(9月11日)正式启动，印尼央行行长贝利·瓦吉约、中国人民银行行长潘功胜、印尼驻华兼驻蒙古大使周浩黎出席启动仪式。

该框架旨在落实今年5月25日由瓦吉约与潘功胜在普拉博沃总统和中国国务院总理李强共同见证下签署的《关于使用本币开展双边交易合作的谅解备忘录》。

根据该备忘录，两国政府同意开展本币交易(LCT)和跨境支付合作。

根据中国人民银行官网消息，潘功胜称，近年来，中印尼金融合作不断发展，与两国日益紧密的经贸往来发展需求相适应。

“我倡议两国继续深化支付系统互联互通、本币使用、金融市场开放与互



印度尼西亚银行行长贝利·瓦吉约(左)和中国人民银行行长潘功胜于2025年9月11日在中国北京会晤时合影。

联网以及数字货币等领域合作。”他如斯说。

双方将开展二维码互联互通有限试点(sandbox)，预计今年内正式落地。

LCT是一种使用各国当地货币而非美元等第三国货币来结算贸易和投资交易的机制。

据印尼央行记录显示，2025年1月至7月，印尼与中国本币交易额(LCT)达62.3亿美元，高于去年同期的21.7亿美元。

印尼与中国本币交易额合作的这一成就，是两国建交75周年的重要里程碑。

国会委员会批准财政部52万亿盾预算案

【本报讯】国会第十一委员会批准了财政部2026财年工作计划和预算草案，金额达52.02万亿盾。

该预算于周四(11/9)在雅加达举行的国会第十一委员会与财政部长普尔巴亚(Purbaya Yudhi Sadewa)的工作会议上获得通过。

国会第十一委员会主席穆罕默德·米斯巴胡恩(Mukhamad Misbakhun)

在工作会议上表示，“国会第十一委员会批准财政部在2026年国家收支预算中的52.02万亿盾预算限额”。

这笔资金将用于支持公共服务、经济和教育职能。

米斯巴胡恩详细说明，财政部明年的预算将用于五个主要项目方案。

第一，财政、金融和经济部门政策，金额为900亿盾。

第二，国家财政收入管理项目，金额为1.99

拨款应该很快。我今晚就签字，明天就会到银行。

民夏利亚银行(BSN)。普尔巴亚补充称，拨款程序将在今晚完成签署后立即启动。

“拨款应该很快。我今晚签字，明天(12日)资金就会到账。”他说道。

据悉，此次注资旨在增强银行体系流动性，并推动信贷更多流向实体经济部门。

普尔巴亚强调，这笔资金不得用于购买政府债券(SBN)或印尼央行发行的盾币证券(SRBI)。

他指出，凭借额外的流动性，银行将更有动力加快放贷，避免因资金闲置成本而承受损失，从而确保市场机制正常运行。

此外，他表示，这一举措也是政府在金融体系流动性相对紧张背景下，加快经济增长的重要战略。

目前印尼央行的政府存款余额为440万亿盾，此次200万亿盾注资将从该账户中划拨。(asp)

普拉博沃与GNB进行三小时对话 讨论政治经济与法律议题



普拉博沃·苏比安托总统与16位“民族良知运动”代表于周四(11/9)晚在雅加达总统府举行民族对话。

【本报讯】普拉博沃总统与来自“民族良知运动”(GNB)的16位人士进行了近三小时的对话，在亲切开放的氛围中讨论了从政治改革、经济到法律落实等多项国家议题。

周四(11/9)晚间在雅加达总统府出席会议的宗教部长纳苏鲁丁·乌马尔表示，普拉博沃总统对民族良知运动各位人士提出的问题均给予了公开回应。

周五，宗教部长在雅加达发表官方声明称，“不同宗教人士、国家人物以及总统近三个小时的对话非常开放，充满亲切感。总统以如此开放的态度，回应了这些‘民族良知’代表提出的问题。”

与此同时，资深宗教人士Quraish Shihab评价此次会谈具有启发性，并增强了对国家未来的乐观态度。他表示，普拉博沃总统如此开放而深入的阐述，证明了政府真正致力于满足人民的愿望。

“我认为很明显，我们从总统那里获得了大量信息，得到了非常令人满意的解释。我们近日所传达的诉求得到了总统的理解与积极接纳，因此今晚的对话对我们的国家发展具有极其重要的意义。”他说道。

前宗教部长卢克曼·哈基姆·赛福丁表达了相同观点。据他表示，普拉博沃总统不仅接受了民众诉求，更进行了详细探讨。

他同时强调，民间社会的主要诉求之一是成立针对“八月危机”的独立调查委员会。

“总统已批准成立该委员会，具体细节将由总统府方面后续公布实施形式。”他补充道。

此外，GNB还强调必须释放仍被拘留的活动人士、大学生和学生，以确保他们的教育不中断。

另一位代表戈马尔·古尔托姆牧师透露，对话还涉及警方改革问题。

“印尼民族良知运动提出需要对警方进行评估和改革，总统对此回应表示将立即组建警方改革委员会或工作小组。”他如是说。(fd)

印尼19个基础设施项目招标 潜在投资价值达408万亿盾

【本报讯】印尼公共工程部计划以政府与企业合作模式，于2026年向投资者招标19个基础设施项目。这些高速公路项目的潜在投资价值达408.68万亿盾。

本周四，该部融资总局局长拉赫曼·阿里夫在与国会第五委员会的听证会上表示，已为项目筹备至招标全过程预留了275.5亿盾预算。其中233.3亿盾将专项用于19个高速公路项目的准备工作。

具体分配为：7个政府发起项目预算206.6亿盾，7个非政府发起项目15.5亿盾，5个政府指定项目11.2亿盾。

以下是拟于2026年招标的19个高速公路项目详情：

政府发起项目：

01. 万隆城市内环线
02. 佩贾甘-芝拉扎
03. 图班-巴拔-拉蒙安-锦石
04. 玛琅-凯帕内恩
05. 格德巴格-打横
06. 吉利马努克-孟威
07. 苏帕迪奥机场-基京港

非政府发起项目：

08. 珊瑚新村-苏加诺哈达机场高架
09. 芝古尼-卡拉瓦奇高架
10. 斯马南-巴拉拉贾
11. 三宝壟港区高速
12. 比通-塞尔蓬
13. 卡林津-芝沙鲁亚(顶峰高速)
14. 巴丁班港延伸线

政府指定项目：

15. 兰道普拉帕-奇沙兰
16. 杜迈-辛邦西甘代-兰道普拉帕



2025年9月11日，工作人员车辆穿行于穆阿拉占碑省贝通-坦皮诺-占碑第四段1公里处的跨苏门答腊高速公路闸口。印尼国有建筑公司Hutama Karya已获得公共工程部颁发的五星级功能与运营合格证书，标志着这条18.49公里长的高速公路已具备运营条件。

17. 班詹港-勒马唐
18. 冷岳-北干巴鲁枢纽
19. 占碑-冷岳

此外，275.5亿盾预算中还包含三个项目的招标费用6.6亿盾，这些项目的潜在投资价值达49.89万亿盾，包括：茂物-塞尔蓬(经巴隆)高速、南森图尔-西加拉瓏高速及苏门答腊西蒂瑞拉维克高架路。

值得注意的是，公共工程部推出了新的政府与企业合作模式：自明年起，政府将不再为政府与企业合作模式高速公路项目提供建设支持。传统政府与企业合作模式中，政府通常以国家预算资金参与建设支持。

另需说明的是，印尼原规划建设格德巴格-打横-芝拉扎最长收费公路，但最新消息显示该项目已缩短为格德巴格-打横段。(cx)

社论

财政部长普尔巴亚意外之举：
动用政府闲置资金提振信贷

财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦(Purbaya Yudh Sadewa)突然出台新政，宣布了一项令人意外的消息。长期积压在印尼央行(BI)的政府存款资金已达425兆盾，他将动用其中200兆盾注入银行体系并通过信贷渠道进行投放。

普尔巴亚已获得普拉博沃·苏比安托总统的批准，资金将于本周起陆续拨付。普尔巴亚周四在雅加达出席“伟大讲座”(Great Lecture)后，称：“从央行向商业银行转移资金没有设定具体时间表，明日即可到账。”

普尔巴亚未具体说明哪些银行将获得这批政府资金，但确认国营银行协会(Himbara)成员行包含在内。他认为当前印尼金融体系流动性不足导致经济放缓，财政部可借此机会利用存放于央行的政府资金修复货币和财政政策传导机制。

这批资金将用于补充银行体系流动性。银行自然需要思考如何有效配置这些资金，在控制资金成本的同时寻求更高收益。“我通过提供‘弹药’来推动市场机制运行，迫使银行更积极寻求高回报投资渠道，”普尔巴亚强调。

2025年上半年信贷增速恐未达目标，上述政策的出台正值银行信贷投放放缓之际。尽管政府已通过新增117兆盾(原定额度为300兆盾)大力推动人民营业贷款(KUR)计划，同时还拨付了1.2兆盾用以利息补贴资金，但银行业信贷增长仍较去年同期放缓。货币当局、政府和国有银行需充分预判这一趋势，因为它将影响计划中的高经济增长目标。

提升经济增长的关键策略之一是激发企业活力，尤其是数量达数百万家、吸纳大量劳动力的中小微企业(UMKM)。若能提升它们的产能，将有效增强民众购买力，从而为经济增长注入强劲动力。

因此，政府投放200兆盾资金的核心目的，是激励银行更积极地向社会发放信贷，以推动商业活动并加速经济增长步伐。财政部经济与财政战略总司司长费布里奥·卡查里布(Febrio Kacaribu)在2025年9月11日周四的一份声明中表示：“关键在于加快经济体系中的流动性补充，使其转化为信贷资金用于激活经济。”

从理论上讲，这一策略可产生倍增效应，正如2020至2021年期间，66.99兆盾的资金投放曾成功撬动超过380兆盾的信贷规模便是明证。但此刻国营银行面临两种选择：要么遵循政策导向发放信贷，要么选择将信贷投放给现有借款人以维持利润率。

虽然建筑业和中小微企业就业吸纳能力显著，但若缺乏资金追回机制和透明的实施报告，资金滥用风险依然存在。另一方面，要求央行不再回笼流动性的政策虽可降低银行资金成本，却可能造成流动性过剩而非自动流向实体经济的局面。

为了避免陷入数字幻象，政府正在努力收紧政策架构。这包括强制性的行业配额、乘数目标、定期报告、就业指标以及未达标的惩罚机制。这一方案看似完善，但其有效性取决于严格的执行力度以及政府对违规银行采取坚决行动的勇气。

这笔200兆盾的注资有望成为一项可衡量的经济驱动力和就业创造者。然而，如果没有持续的监督，这项重大政策可能会沦为银行便捷的“流动性刺激”，对公众和业界不会产生任何实质性的影响。

这正是银行，尤其是国营银行的责任所在，既要展现专业行事能力，又要坚定地致力于政府项目的成功。印尼央行(BI)目前正在持续下调基准利率，从而降低资金成本。银行体系获得的政策支持日益增强，社会更期待其以高度使命感协助政府振兴国民经济。

雅加达省政府从未签发
芝灵津水域水泥围栏建设许可证



普拉莫诺在雅加达中区的Tavia Heritage酒店发表讲话。

【本报讯】雅加达特区长普拉莫诺·阿农就曾在社交媒体上引发热议的雅加达北区慈灵津水域混凝土围栏建设事件作出回应。

普拉莫诺强调，雅加达特区政府从未批准该混凝土围栏的建设。据他表示，该项许可的审批权限属于海洋与渔业部，该部门已向PT Karya Cipta Nusantara公司颁发了许可证。

周四(9月11日)，普拉莫诺于在雅加达中部的Tavia Heritage酒店强调，“雅加达特区政府对上述海堤并未颁发许可。这是海洋与渔业部授予PT Karya Cipta Nusantara公司

的权限。”

尽管许可由中央政府颁发，但省长强调最重要的是该区域渔民的活动绝不能受到干扰。

“对雅加达特区政府而言，最重要的是必须确保渔民在该地区的活动不受干扰，”他如斯说。

为确保这一点，普拉莫诺已要求相关部门立即传召该公司代表。他还要求PT Karya Cipta Nusantara公司为在该区域作业的渔民提供完全通行权。

“我已要求相关部门立即邀请该公司参会，并确保PT Karya Cipta Nusantara必须为在该地作业的渔民提供通行保障，”普拉莫诺强调道。(fd)

副总统安抚登巴萨洪水灾民
确保政府将进行灾后修复工作

【本报讯】副总统吉布兰在巴厘岛登巴萨慰问洪水难民，并确保政府将在自然灾害发生后进行灾后修复工作。副总统周五(9月12日)在登巴萨Banjar Tohpati村避难所说，“目前正在对损坏程度进行评估，重要的是大家保持冷静。政府、地方首长和国家灾害管理局(BNPB)局长将提供帮助。”

副总统吉布兰于当地时间上午10:00抵达避难所，随后立即盘腿坐下与难民进行交流。副总统还与巴厘岛副省长Nyoman Giri Prasta、登巴萨市长I Gusti Ngurah Jaya Negara，以及Kesiman Kertalangu村长Made Suenan进行简短交谈。

难民们希望，修复工作能解决房屋和营业场所损坏问题，并寻求因密集开发建设导致洪水的解决方案。一位居民与副总统对话时说，“许多开发商已经封闭了以前项目的排水系统。”

访问期间，副总统吉布兰分发援助物资，包括洗漱用品、毛巾、儿童玩具、文具、速食食品和婴幼儿用品。副总统于10:30离开该避难所，前往登巴萨的其他灾区和避难所。

根据Kesiman Kertalangu村长I Made Suenan的数据，目前有70户家



副总统吉布兰由国家灾害管理局局长Suharyanto陪同于周五(9月12日)在巴厘岛登巴萨洪灾避难所视察时与居民交谈。

庭(124人)受到洪水影响，其中20户家庭(28人)仍居住在避难所，因为他们的居住状况尚未复原，房屋潮湿且处于清理阶段。

陪同副总统吉布兰访问的其中有国家灾害管理局局长苏哈里安托(Suharyanto)、巴厘岛警察局长丹尼尔·阿迪亚

jaya)少将、Udayana第九军区司令布迪亚克托(Piek Budyakto)少将，以及其他地方领导沟通论坛(Forkopimda)成员。(pl)

PKH特别工作组将67.4万公顷森地
移交给国企Agrinas公司管理



最高检察院刑事调查主任兼Satgas PKH副组长Febrie Adriansyah(右)与财政部副部长Anggito Abimanyu(左2)在国防部长兼特别工作组组长Sjafrie Sjamsuddin(右2)和国有企业部副部长Kartika Wirjoatmodjo(左)的见证下，在雅加达总检察长办公室展示Satgas PKH第四阶段收回林地成果的移交文件。

【本报讯】林业区域整顿特别工作组(Satgas PKH)将已收回的674,178.44公顷林区土地移交由国家企业Agrinas Palma Nusantara公司进行管理。

周四(11/9)，特别工作组组长兼最高检察院刑事调查主任费布里(Febrie Adriansyah)在雅加达最高检察院大厦表示：“第四阶段我们将向PT Agrinas公司追加移交67.4万公

顷油棕种植园，这些土地涉及245家分布于15个省份的企业或集团。”

费布里阐明，截至2025年8月，PKH特别工作组已成功收回的林区土地共计3,325,133.20公顷可改种油棕榈。

该特别工作组已将833,413.46公顷土地移交予PT Agrinas Palma Nusantara公司进行管理。

通过此次移交，累计移交予

该国企管理的土地总面积已达1,507,591.9公顷。

而剩余面积为1,817,542公顷的土地仍在核查过程中，后续将移交至PT Agrinas Palma Nusantara公司。

费布里接着表示，过去八个月以来特别工作组的工作成果已超额完成目标。

他指出，PKH特别工作组在本财年实际获得的预算约为341,185,690,000盾，目标任务是收回100万公顷的森林区域控制权。

然而，仅工作八个月时间，PKH特别工作组已成功掌控约300万公顷土地。

“事实证明，PKH特别工作组迄今已超额完成林地回收目标，总面积达3,325,133.20公顷，”他说道。

此外，从2025年2月至9月期间，已使用预算金额为204,725,391,339盾，剩余预算金额为136,460,289,661盾。

“这部分(剩余预算)我们已开始用于整顿林区采矿企业的活动，”费布利说道。

据了解，林业区域整治特别工作组是依据2025年关于《林区整顿》的第5号总统令成立的。该总统令由普拉博沃·苏比安托总统于2025年1月21日签署生效。(fd)

雅京省长普拉莫诺 即将宣布调升RT/RW运作资金

【本报讯】雅京省长普拉莫诺·阿农(Pramono Anung)周四(9月11日)在雅加达中区说，“

雅加达省政府将于今年10月宣布调升邻组长/街坊长(RT/RW)的运作资金，因为我已签字。”

此前，普拉莫诺承诺，从今年10月起，雅加达RT和RW的运作资金将增加25%。然而，资金的增加不会一次性，而是分阶段实施。

普拉莫诺省长表示，鉴于雅加达的RT和RW数量众多约有30,900名，此次的资金调升将增加地方预算的负担。他说，“在RT/RW数量

如此之多的情况下，即使增加25%的资金也是相当大的预算负担。”

尽管如此，普拉莫诺强调，他仍将致力于兑现竞选期间做出的承诺。因此，他将分阶段增加RT和RW的运作资金，直至实现其承诺的目标。他说，“我始终是一个信守承诺的人，未来我们会逐步增加资金。”

调升RT和RW的运作资金是普拉莫诺·阿农与拉诺·卡诺(Rano Karno)在2024年雅加达省长选举中做出的竞选承诺之一。当时，普拉莫诺计划将社区管理员的运作资金翻倍。



雅加达北区Cilincing Mada'i村RT 011/RW 02的居民在位于该村RW 02秘书处的自动提米机(ATM Beras)领取大米，该自动提米机是粮食安全计划的一部分。

普拉莫诺省长表示，目前RT的运作成本仅为200万盾，而RW的成本为250万盾。如果RT的运作成本每

月增加到400万盾，RW的运作成本每月增加到500万盾，那么总额将达到约680亿盾。(pl)

外南梦警方
展示塞梅鲁突击行动中查获物证

外南梦(Banyuwangi)警长拉玛·萨姆塔马·普特拉(Rama Samtama Putra)于周五(9月12日)在东爪哇省警局展示“塞梅鲁突击行动(Operasi Tumpas Semeru)”中查获的物证。在此次行动中，外南梦警方成功破获37起案件，包括13起毒品案和24起危险药物分销案，共查获159,496粒苯海索(trihexyphenidyl)药丸等物证。(pl)



财长计划改革2026年国家预算 重新提高地方转移支付预算

【本报讯】印尼新任财长普尔巴亚尤迪 萨德瓦计划对前财长遗留的2026年国家收支预算草案进行改革，其中一项重点是地方转移支付预算。

关于地方转移支付，普尔巴亚甚至声称只需等待国会预算委员会的决定。他表示，这将导致明年国家预算的结构和财政赤字发生变化。此前，因多个地方政府首长反对削减转移支付预算，普尔巴亚已与国会第十一委员会讨论增加明年转移支付预算。据悉，2026年国家

收支预算草案中的地方转移支付预算已从2025年展望的864万亿盾削减至650万亿盾。

本周四，普尔巴亚表示，短期将出台的政策包括重新提高地方转移支付预算，此举是基于各地对削减地方预算分配的普遍反对。这位新财长承认，地方转移支付预算削减导致多地

提高城乡土地与建筑物税。“因预算削减过多，各地不得不提高税率且幅度超出预期。我们意识到这一问题，在征得第十一委员会主席许可后，我们可能会对地方转移支付稍作放宽。”

普尔巴亚提高地方转移支付预算的目标是平息地方政府不安。他希望通过增加预算使地方政府能安心发展地区经济。他尚未确定具体增幅，但承诺必然提高预算。

同日，在国会第十一委员会会议后，普尔



财政部长普尔巴亚

巴亚表示将在预算委员会批准后公布地方转移支付预算增加细节。他未否认2026年国家收支预算草案的结构和假设可能变化，包括赤字目标。

他在国会大厦表

示：“待预算委员会敲定后我们将公布。肯定会有小幅调整。”

这位前存款保险机构主席仍承诺将债务比率维持在占国内生产总值的39%。他强调：“我们将继续保持财政审慎原则。”

据悉，印尼前财长已与国会第十一委员会就2026年国家收支预算草案的基本宏观假设和预算结构达成一致。国家预算赤字目标定为占国内生产总值的2.48%，低于2025年当前展望的2.78%。 (cx)

印尼央行正式启用后 GoPay可在日本支持QRIS支付

【本报讯】GoTo旗下金融科技子公司GoTo Financial宣布，GoPay应用现已支持在日本商户使用印尼标准二维码（QRIS）进行支付。这一举措与印尼央行（BI）于2025年8月推出的跨境支付计划保持一致。

随着QRIS服务跨境拓展，赴日印尼游客只需通过包括GoPay在内的印尼数字支付应用扫描JPQR码（日本二维码支付标准），即可在当

地商户完成付款。

GoTo Financial总裁苏丹舒 拉赫贾（Sudhanshu Raheja）于9月11日（周四）在雅加达发表声明表示：“GoPay致力于为用户在国内及跨境交易中提供便捷、安全且具成本效益的支付体验。”

他补充称，公司将持续支持印尼央行扩展QRIS跨境应用的战略，并计划近期拓展至中国市场。



据悉，通过GoPay进行的跨境QRIS支付在新加坡、马来西亚和泰国已呈现快速增长。目前，QRIS跨境支付已覆盖东盟多个国家，包括泰国、马来西亚和新加坡。

印尼央行数据显示，截至2025年6月，东盟国家间的跨境QRIS交易总额已达1.66万亿盾，显示出公众对数字支付解决方案的高度热情。

除日本外，印尼央行已在中国启动QRIS与当地数字支付系统的互联互通试点，目标是在2025年底实现全面落地。届时，印尼民众将在中国的各类商户中通过GoPay完成QRIS支付。

GoTo Financial表示，GoPay跨境支付的布局，不仅让用户在海外支付时无需兑换货币、享受透明汇率，还帮助印尼旅游相关的中小微企业和商户更好地接纳国际游客的支付。

苏丹舒强调：“随着跨境合作的不断深化，QRIS跨境互联已成为推动金融普惠、强化印尼数字经济、并为出国旅游的印尼民众带来更多便利的重要里程碑。” (asp)

截至7月印尼关税和消费税收入达171.07万亿盾

【本报讯】财政部海关及消费税总局（DJBC）报告称，截至2025年7月，关税和消费税收入已实现171.07万亿盾，占2025年全年目标的56.7%，同比增长10.8%。

海关及消费税总局局长贾卡 布迪 乌塔玛（DjakaBudhi Utama）于9月10日（周三）在雅加达与印尼国会（DPR RI）第十一委员会举行的听证会上表示：“虽然进口关税收入略有下降，但出口关税和消费税的增长推动了整体收入增加。”

他指出，进口关税收入为28.04万亿盾，同比下降3.3%。下降

主要受政府为保障粮食安全和支持在全球贸易波动中实现自给自足而采取的政策影响。

相反，出口关税收入大幅增加至16.18万亿盾，同比飙升74.54%。这一增长主要受益于棕榈油（CPO）价格上涨，以及PT Freeport Indonesia铜精矿出口限制放宽。

同期，消费税收入达到126.85万亿盾，同比增长9.26%。贾卡解释称，尽管烟草制品（CHT）产量下降3.3%，但由于延期缴纳政策从三个月恢复为两个月，消费税收入仍实现增长。

“另一方面，虽然2025年没有消费税税率调整，但铜产量依然可控。此外，还出现了消费降级趋势，尤其是从丁香烟转向手卷丁香烟或其他价格更低的香烟。”贾卡补充说。

他还透露，海关及消费税总局通过规范更正单、监控设施、驳回异议、复审、审计、执法及追缴欠款等措施，进一步优化国家收入，额外增加了2.47万亿盾。

“总体而言，这一成绩表明关税和消费税收入依然稳健，并且在保持便利化与监管平衡的前提下实现。”贾卡总结道。 (asp)

2025年第二季度 Raya银行数字贷款发放额达13.42万亿盾

【本报讯】Raya银行（PT Bank Raya Indonesia Tbk，简称“Bank Raya”；IDX：AGRO）是印尼人民银行（BRI）集团旗下的数字银行。该行报告称，2025年第二季度其数字贷款发放额达到13.42万亿盾，同比增长64.8%。

Raya银行行长Ida Bagus Ketut Subagia表示，数字贷款是公司增长的主要驱动力，未偿贷款余额达到2.62万亿盾，同比增长79.2%。

他于9月9日（周二）在雅加达表示：“我们今年开局势头强劲，对季度业绩保持乐观。这体现了我们严格执行战略，并与BRI集团生态系统形成协同效应。”

他指出，“Pinang Dana Talangan”是公司核心产品，已向印尼各地约4.3万家BRILink代理和典当行发放数字融资11.36万亿盾，同比增长57.5%。

与此同时，“Pinang Flexi”产品未偿余额为1.01万亿盾，同比增长162.4%；“Pinang Maksima”产品未偿余额为7,238.7亿盾，同比增长137.3%。

他补充说，信贷增长也带动公司总资产增加至13.34万亿盾。

在盈利能力方面，公司2025年第二季度净利润为329.3亿盾，同比增长64.5%。业绩改善还体现在净息差（NIM）由4.31%上升至4.91%。

他表示，资产回报率

（ROA）从去年同期的0.32%提升至0.50%，股本回报率（ROE）则从1.25%升至2.04%。

在融资方面，Ida透露，截至2025年6月，Raya Apps应用程序用户已超过105万，交易次数达210万次，同比增长42.7%。

他还表示，数字储蓄大幅增长至1.5万亿盾，同比增长66.6%，推动低成本资金（活期与储蓄账户/CASA）同比增长7.6%，达到2.5万亿盾。

公司流动性和资本状况稳健，贷存比（LDR）为86.74%，流动性覆盖率（LCR）为313.41%，净稳定资金比率（NSFR）为154.08%，资本充足率（CAR）为43.99%，均远高于监管最低要求。 (asp)

印尼股市行情 9月12日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	MLPT	72300	80025	7725	10.68%	59700	4848318
2	DSSA	96250	102350	6100	6.34%	2682800	271204750
3	DCII	301500	303500	2000	0.66%	2700	826090
4	LIFE	15200	16700	1500	9.87%	39200	654290
5	IBST	5550	6100	550	9.91%	1700	9728
6	INDR	2580	3100	520	20.16%	143400	390658
7	MKPI	25075	25550	475	1.89%	9900	247720
8	UANG	1655	2060	405	24.47%	1245800	2566348
9	PGUN	3850	4230	380	9.87%	203900	862497
10	SMMA	15300	15600	300	1.96%	11400	177238

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DATA	5000	4500	-500	-10.00%	7345400	34379893
2	SHIP	4540	4080	-460	-10.13%	770900	3131288
3	RDTX	11875	11600	-275	-2.32%	8500	105183
4	JARR	1800	1620	-180	-10.00%	5913800	9692496
5	NFCX	1965	1815	-150	-7.63%	106200	200693
6	PANI	14000	13850	-150	-1.07%	4448000	61771285
7	MCAS	975	870	-105	-10.77%	3101800	2863906
8	COIN	2260	2170	-90	-3.98%	72942700	158701730
9	BESS	1105	1030	-75	-6.79%	71900	75637
10	SURE	2840	2780	-60	-2.11%	26500	71176

全球股市				
亚股				
日经指数	44768.12	涨	395.62	
韩国综合	3395.54	涨	51.34	
香港恒生	26388.16	涨	301.84	
上海综合	3870.60	跌	4.71	
欧股				
英国FTSE	9323.88	涨	26.30	
德国DAX	23621.42	跌	82.23	
法国CAC	7784.28	跌	39.24	
荷兰AEX	908.31	涨	2.58	
Http://tw.stock.yahoo.com 12/9/2025 17:28				
美股				
道琼工业	46108.00	涨	617.08	
那斯达克	22043.07	涨	157.01	
S&P 500	6587.47	涨	55.43	
Http://www.wsj.com				
*at close source: Dow Jones 11/9/2025				

证券交易所股价指数		
2025年9月12日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	7854.06	1.37
LQ45	804.74	1.25
JII	527.35	1.26
IDXENERGY	3118.54	1.57
IDXBASIC	1716.99	2.54
IDXINDUST	1357.59	0.27
IDXNONCYC	725.86	0.31
IDXCYCLIC	837.25	0.82
IDXHEALTH	1793.83	0.74
IDXFINANCE	1461.19	1.26
IDXPROPERT	870.68	0.74
IDXTECHNO	9889.31	1.61
IDXINFRA	1795.71	0.19

黄金行情		
9月12日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值税前的卖出		
5克金片：	9675000 盾卖出	10244000 盾买进
10克金片：	19350000 盾卖出	20410000 盾买进

BANK INDONESIA BANK SENTRAL REPUBLIK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	10834.20	10944.74
CNY	2300.19	2323.57
EUR	19158.11	19352.31
GBP	22141.94	22372.75
HKD	2104.29	2125.46
JPY	110.86	112.01
SGD	12757.44	12890.68
USD	16385.66	16550.34
TWD (google.com报导)		中间价 541.34

中國銀行 BANK OF CHINA 雅加达分行				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2311		Date: 2025.09.12		
外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	10901.84	10931.84	0.00	0.00
CNY	2305.84	2309.84	2295.84	2319.84
EUR	19248.14	19298.14	0.00	0.00
GBP	22177.12	22237.12	0.00	0.00
HKD	2103.68	2107.68	2097.68	2113.68
JPY	110.85	111.35	0.00	0.00
SGD	12789.02	12819.02	0.00	0.00
USD	16390.00	16410.00	16375.00	16425.00

ICBC  中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) September 12, 2025			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2307 卖出 ;			
USD-RMB 美元-人民币: 7.1069 卖-sell)			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	16395.00	16435.00
新币	SGD	12775.04	12825.04
港币	HKD	2107.26	2112.26
日元	JPY	111.10	111.70
欧元	EUR	19223.32	19293.32
澳元	AUD	10914.05	10964.05
英镑	GBP	22222.38	22312.38
人民币	CNY	2305.14	2310.14

提升国内黄金供应 Antam在锦石建设工厂



Antam记录，2025年上半年净利达4.70兆盾。

【本 报 讯】国 有 贵 金 属 上 市 公 司 PT Aneka Tambang Tbk (ANTM) 或 Antam 持续通过在东爪哇省锦石建设名为Avere的新制造工厂来加强国内黄金供应。

Antam财务与风险管理总监Arianto Sabtonugroho Rudjito称，该工厂的建设与和PT Freeport Indonesia的合作有关。Antam公司每年将购买30吨Freeport黄金精炼结果来支持新制造工厂的产能。

“该工厂将使Antam的黄金年产能增加约500万根金条或金币。”他周四(9月11日)举行的线上Public Expose Live 2025活动上表示。

他称，该项目投资额预计将达到1.1兆盾。目前，该项目仍处于预建设阶段，同时正在敲定建设的工程、采购和施工(EPC)承包商遴选工作。

另一方面，他认为确

保黄金供应的采购策略对支撑Antam的销售至关重要，今年上半年公司已销售29.3吨黄金片。

数据显示，今年上半年Antam约78%的黄金供应仍依赖进口，而22%来自国内供应，大部分来自Freeport。

“未来，为加强黄金供应链，我们的策略是加强国内供应价值链，尤其是来自Freeport。”

此前，Antam总裁Achmad Ardianto表示，该工厂的建设为满足持续增长的黄金需求。该工厂目标是在2027年底投产。

Antam记录，2025年上半年净利达4.70兆盾，比去年同期的1.55兆盾飙升202.89%。

净利增长受销售额飙升的推动，同比飙升154.51%达到59.01兆盾。该业绩受黄金领域实现销售额49.53兆盾。(lcm)

VOKS为提高业绩指标 瞄准国电和RUPTL电缆需求机遇

【本 报 讯】Voksel Electric (VOKS) 公司瞄准电力项目中的电缆需求机遇，尤其是国电公司 (PLN) 的新招标。

随着2025-2034年电力供应业规划(RUPTL)发布，长期机遇也随之而来。

VOKS希望这些前景能维持其财务业绩，该业绩在今年上半年有所提高。

根据财务报告，截至2025年6月，VOKS的净收入同比增长14.39%，从9877.6亿盾提高成为1.13万亿盾。

除了收入增长之外，VOKS也成功减少蒙受的亏损。VOKS的年度净亏损同比下降9.37%，从2025上半年的277.2亿盾降至251.2亿盾。

日前，Voksel Electric 总裁华顺 (Hua Shun) 解释说，VOKS的收入增长主要得益于电力电缆业务，尤其是自由市场业务的销售额增长。

华顺阐明，亏损减少的原因是运营效率的提高。“这得益于公司努力提高运营成本效率，特别是总务和行政开支，以及更好地管理财务费用。”

华顺预计，VOKS 2025年的营收有望提高10%-15%左右。

VOKS 也计划，通过开发优质产品、提高生产效率，以及提升公司所有运营部门的成本效率，保持运营效率增长势头，从而恢复净利润。

与此同时，能源和矿产资源部(ESDM)于2025年5月26日公布，国电公司 (PLN) 2025-2034年 RUPTL

计划，该计划的发布尚未对VOKS 2025上半年的业绩产生重大影响。

然而，2025至2034年的RUPTL计划，为包括 VOKS 在内的电缆公司开辟市场机遇和业务增长空间。

华顺阐明，VOKS仍在评估来自国电的需求程度，因为这家国有电力公司仍在进行内部协调和运营准备工作，尤其是那些需要承包商和私营部门参与的输电项目。

与此同时，预计国电公司新一轮的招标将于2025年第四季度开始。

VOKS除了争取自由市场领域电缆需求的潜在增长机会之外，也将在2025下半年重点关注该机遇。

虽然如此，华顺坦承，电缆行业仍面临诸多挑战。

华顺补充说，鉴于铜和铝等原材料价格波动以及行业竞争日益激烈，挑战尤为严峻。“VOKS正专注于提高运营效率、产品创新和市场拓展，来保持业绩增长势头直至今年底。”

除了提高运营效率外，VOKS也制定产能提升计划。

只不过，华顺并未透露VOKS今年的投资预算和资本支出 (capex) 分配等细节。

华顺仅表示，VOKS的预算具有灵活性，将根据公司的财务状况进行调整。

华顺总结说，“至2025年8月，部分资本支出已经到位，其中最大一部分供作采购机械和生产设备。” (sl)



Voksel Electric (VOKS) 公司的生产设施。

PTK制定四大战略 加强海事竞争力提升国家能源贡献

【本 报 讯】Pertamina Trans Kontinental (PTK) 公司成立 56 周年之际，制定四大战略重点，加强业务发展，提升国家贡献。

这家隶属于Pertamina 集团的海事服务和支持船舶供应企业，致力于加速业务转型，基于环境、社会和治理 (ESG) 原则优化船队，推进燃油减排创新，支持实现净零排放 (NZE) 目标，扩大服务覆盖范围，覆盖各个运营领域。

该举措与其56周年庆典的主题“可靠服务国家，拓展海外市场”相契合。

PTK强调其在维护国家能源平稳分配方面发挥的作用，与此同时提升印尼在地区和全球范围内的海事竞争力。

日前，PTK总裁I Ketut Laba 声称，周年纪念是我们采取更具适应性和可持续性举措的关键时



停泊的Pertamina Trans Kontinental (PTK) 公司船舶。

刻。“庆祝 56 周年不仅纪念PTK走过的漫长历程，也重申我们致力于持续创新、扩大合作以及提供具有竞争力的海事服务的承诺。我们深信，该举措不仅将惠及我们的业务合作伙伴，也将惠及社区和环境。”

与此同时，PTK 总裁兼董事Subagio Hari Moeljanto强调公司全体员工诚信和专业精神对于保持业务可持续性的重要性。“凭借坚实的基础和正确的战略，PTK 将成为一家世界一流的海事公司，不仅在业务上取得卓越成就，也将为社会和环境带来可持续的效益。”

印尼国家石油公司 (Pertamina) 旗下综

合海运和物流子公司 Pertamina International Shipping (PIS) 公司总裁Surya Tri Harto强调说，PTK在国家能源供应链中发挥着至关重要的作用。“我们希望PTK能持续不断的加强其综合海运服务创新，开拓更广泛的协同效应，从而为提升印尼的全球海运竞争力做出贡献。”

五十多年来，PTK通过

印尼夏普为年轻一代提供成为农业企业家的能力



印尼夏普电子公司总裁Shinji Teraoka(左4)与Sharp Hydro Heroes参与者和Benih Baik代表团在西爪哇省加拉壤进行收割过程。

【本 报 讯】印尼夏普电子公司 (Sharp Electronics Indonesia/SEID) 再次举办Sharp Hydro Heroes和Sharp Generator项目，为年轻一代提供技术技能、创业能力及环保意识。

印尼夏普电子公司总裁Shinji Teraoka称，通过该项目，夏普不仅培养有机农业领域的年轻企业家，还推动年轻群体保护环境的社区行动。

“这一努力也是印尼夏普支持实现可持续发展目标 (SDGs) 和2045年黄金印尼愿景的具体贡献。”

通过这两个项目，印尼夏普强调

其不仅作为电子制造商的角色，但对社会、环境和年轻一代未来深切关怀的企业。

Sharp Hydro Heroes项目已迎来第五次丰收，且成果日益提升。Shinji Teraoka亲自出席活动，见证了参与者技能提升的实际成效。他们现已能够准确测量肥料配比、掌握正确的水培种植技术，并成功自主销售农产品。

下一阶段，夏普将通过品牌建设和市场营销课程扩展培训内容，使参与者更准备好成为有机农业领域具有韧性的年轻企业家。该倡议支

持政府加强国家粮食安全体系的议程，同时符合SDG 2：零饥饿和SDG 8：体面工作和经济增长的目标。

“印尼夏普相信国家的未来掌握在年轻一代手中。通过Sharp Hydro Heroes项目，我们不仅教授农业技术，但培养创业精神，使他们能够自立、具备竞争力，并为国家粮食安全做出贡献。”

此外，为纪念世界清洁日，由夏普培育的环保社区Sharp Greenerator在雅加达千岛群岛 (Kepulauan Seribu) 县帕里岛 (Pulau Pari) 开展活动。成员们对沿海生态系统进行观测，包括海草床、红树林和珊瑚礁。这项小型研究旨在评估生态系统质量，并识别威胁沿海地区可持续性的环境问题。

据印尼夏普公关与品牌传播部门主管Pandu Setio说，观测结果将以科学论文形式公开，供公众特别是希望研究印尼沿海生物多样性的学生和学者参考。

“我们希望从小培养环保意识。通过Sharp Greenerator，不仅引导年轻人热爱自然，但让他们成为勇于守护印尼环境的变革推动者。” (lcm/mm)

北塔米纳定下指标 明年11月巴厘巴板炼油厂RDMP运营

【本 报 讯】北塔米纳 (Pertamina) 公司定下指标，巴厘巴板炼油厂发展总体规划 (RDMP) 项目于明年11月开始运营。

日前，Pertamina 总裁 Simon Aloysius Mantiri 声称，定下巴厘巴板RDMP完成和明年11月中旬开始分阶段投入运营的指标。

“当然，我们设法巴厘巴板炼油厂发展总体规划 (RDMP) 能在2025年11月10日开始运营，并希望在2025年11月17日之前以最低产能投入运营。”

此前，根据记者报导，北塔米纳 (Pertamina) 公司董事长Mochammad Iriawan对巴厘巴板炼油厂

发展总体规划 (RDMP) 项目未能按计划完工表示失望。

Iwan敦促该战略项目能在今年底之前全面性完工，并由总统普拉博沃·苏比安托 (Prabowo Subianto) 主持开工仪式。

Iriawan强调说，巴厘巴板炼油厂发展总体规划项目本应在2025年9月或10月完工。然而，该项目的进展却停滞不前。“我感到非常失望。总统承诺将在年底前启动的巴厘巴板RDMP项目至今仍未启动。它本应在九月或十月竣工。”

他表示，巴厘巴板

RDMP项目的成功至关重要，这不仅对提升国家炼油产能至关重要，也是北塔米纳公司实现2030年净零排放和能源自给自足目标路线图的部分，总统也曾多次强调这一点。

甚至，Iwan直接要求北塔米纳公司转型与业务可持续性发展总监Agung Wicaksono加快该项目的竣工。

Iriawan声称 “阿贡先生，请你去巴厘巴板炼油厂给他们施加更多压力。什么时候才能完工？年复一年，都是这样。我们感到害羞。”

需要说明的是，巴厘巴板RDMP项目是一个具有巨

大投资价值的国家战略项目。

该项目旨在提高原油加工能力，将其转化为高价值产品，与此同时加强国家能源安全。

此前，Kilang Pertamina Internasional (KPI) 公司声明，巴厘巴板RDMP项目已进入关键阶段，首批催化剂已于去年8月装入渣油催化裂化 (RFCC) 装置。该RFCC装置每日产能为9万桶，预计将于2025年第四季度投入运营。

KPI强调说，RFCC的成功运营将提高液化石油气、汽油和丙烯的产能，与此同时增强国家能源独立性。(sl)

截至2025年8月 PTPP获15.28万亿盾新合同

【本 报 讯】国有建筑企业PTPP记录，截至2025年8月新合同总额达15.28万亿盾，相当于全年28.5万亿盾目标的53.6%。

PTPP新合同构成以国企资金项目为主，占比51.2%，私营项目占31%，和政府项目占17.8%。

从业务领域方面，新合同主要贡献来源为：采矿 (19.5%)、建筑 (17.81%)、发电厂 (17.56%)、道路和桥梁 (15.81%)、港口 (15.26%)、油气

(5.39%)、灌溉 (4.63%)、水坝 (1.78%)、机场 (1.40%)，以及工业项目 (0.85%)。

PTPP 企业秘书Joko Raharjo表示，这一成果体现管理层在应对国内建筑业动态时捕捉机遇的战略实效。

“我们通过优质项目筛选、加强利益相关者协同，以及实施精准风险管理，持续保持这一增长势头。凭借目前的稳健表现，我们有信心实现2025年底设定的合同目标。”

他周五(9月12日)的官方声明中表示。

他强调，PTPP将继续聚焦于加强可持续的核心建筑业务，为利益相关者创造附加值，这与公司成为印尼领先建筑企业的愿景一致。

从财务方面，PTPP记录，2025年上半年净利达652.5亿盾，比去年同期的1470亿盾下降55.61%。

该净利下降与营业收入收缩23.71%相符，营收从2024年上半年的8.79万亿盾降至6.70万亿盾。

另一方面，主营业务

成本同比下降25.36%至5.78万亿盾，但成本降幅未能抵消收入收缩，导致毛利润下降11.39%至9221.3亿盾。

从资产负债表显示，PTPP总资产达55.53万亿盾，比年初下降1.87%，债务下降2.69%至40.22万亿盾，股本微增0.36%至15.31万亿盾。

PTPP现金及现金等价物同比减少41.32%，从4.32万亿盾降至2025年6月末的2.54万亿盾。(lcm)

设立黄岩岛自然保护区：中国海洋生态治理新探索

文/林勇新

为维护黄岩岛自然生态系统的多样性、稳定性和持续性，9月9日，中国国务院批准建立黄岩岛国家级自然保护区。该保护区位于中沙海域，总面积3523.67公顷，其中核心区1242.55公顷，实验区2281.12公顷，主要保护对象为珊瑚礁生态系统。

这是中国在三沙市管辖海域设立的首个自然保护区，对中国积累国家级海洋自然保护区实践经验，完善治理体系具有重大的现实意义和历史意义，主要体现在以下四个方面：

在黄岩岛及附近海域的生物多样性养护和环境保护方面做“加法”。当前，南海的珊瑚礁系统正面临着全球变暖与气候变化、海水酸化等导致珊瑚白化、钙化能力下降，以

礁保护迫在眉睫。而此次黄岩岛国家级自然保护区的设立，正是基于全面的生态环境状况调查评估基础上，有针对性地确定了保护对象为珊瑚礁生态系统。此举对保护黄岩岛的生物多样性、维护生态平衡、增强生态系统复原力的重要意义不言而喻。

针对非法捕捞海洋生物、破坏珊瑚礁生态系统的行为，通过依法执法做“减法”。在黄岩岛珊瑚礁生态系统调查记录的鱼类有23科125种，礁栖鱼类的平均密度为165尾/百平方米，鱼类资源丰富。因此，菲律宾渔民赴黄岩岛海域非法捕捞海洋生物及其他可能影响生态系统的行为屡禁不止。此次《国务院关于新建黄岩岛国家级自然保护区的批复》强调，“严格执行

《中华人民共和国自然保护区条例》和自然保护区建设管理等规定”“强化对涉及自然保护区各类违法违纪行为的监管执法力度”，无疑将对非法捕捞、破坏生态的行为产生威慑，并通过强化执法有效控制、减少上述违法行为，从而降低黄岩岛珊瑚礁生态系统外的因素特别是人为因素对其的干扰和影响。

针对菲律宾企图以持续的侵权行为固化“主权”图谋，做“除法”。近年来，菲律宾以南海仲裁案所谓的“裁决”为背书，通过频繁派遣舰船、海军护卫艇等侵入黄岩岛领海，实施启动“新渔民英雄计划”组织、鼓励支持渔民非法侵渔等多种方式，企图固化其所谓的“主权”。对此，中国

从2024年11月宣布黄岩岛领海基线到近日宣布建立黄岩岛国家级自然保护区，就是要以“掷地有声”的有力举措维护领土主权，维护领土范围内生态系统的稳定性、可持续性。对于菲方的无理指责和所谓的“抗议”，中国不接受。同时也以环保实践，有力回击菲律宾屡次借环保议题进行国际舆论炒作的伎俩。菲律宾那些“中国破坏海洋生态环境”的妄言以及要求中国支付“环境损害”赔偿的妄想可以休矣。

在海洋生态治理上做“乘法”。建立黄岩岛国家级自然保护区，体现了中国在践行新发展理念、海洋治理及海洋生态文明建设方面工作不断深化的“主权”。对此，中国

保护区向离大陆更远、敏感海域的延伸，推动自然保护区陆海统筹的进一步深化；二是践行海洋命运共同体、“人与自然和谐共生”理念，统筹协调保护与开发的持续深化，即充分考虑特殊岛屿生态环境的承受能力、生态系统的脆弱性，应是未来实施海洋资源开发利用的前提条件；三是国家环保实践探索与履行国际责任的统一与深化，即通过建立黄岩岛国家级自然保护区，中国提升了海洋生态治理能力，完善了海洋治理体系，同时切实履行了包括《生物多样性公约》等国际法规定的国际义务，展现了大国的责任与担当。（作者系中国南海研究院副院长。来源：中国网）

“小行星防御”背后的中国技术自信

距今约6600万年前，一颗直径约10至15公里的小行星撞击地球，导致统治地球2亿年的恐龙灭绝，也标志着白垩纪的结束和新生命的开始；2013年，一颗直径只有20米的小行星在俄罗斯车里雅宾斯克上空冲入地球大气层并爆炸解体，造成了超过1600人受伤。这些事件都提醒着人类，从古至今，小行星撞击一直是威胁地球生物安全的重大隐患。

近日，在第三届深空探测（天都）国际会议上，中国探月工程总设计师、深空探测实验室主任兼首席科学家吴伟仁院士全面阐述了我我国小行星探测与防御体系构想，并宣称“在不久的将来，我们将对一颗对地球存在潜在威胁的小行星实施动能撞击演示验证任务，先获取其详

细特性参数，然后对其实施高速撞击”。这一表态迅速在国内外引起热议，并引发人们无限遐想。

事实上，中国的小行星防御事业并非临时之举，而是一项经过长期规划的系统工程。早在2022年发布的《2021中国的航天》白皮书中就曾明确提出，要“论证建设近地小行星防御系统，提升监测、编目、预警和应对处置能力”，为这项事业奠定了政策基础。通过第三届深空探测（天都）国际会议，中国逐步完善了任务规划：从2023年提出“2030年实现动能撞击目标”，到2024年确定“伴飞+撞击+伴飞”的创新任务模式，再到如今计划实施的首次撞击演示任务，中国航天以稳健步伐推进着小行星

防御体系建设。

所谓“伴飞+撞击+伴飞”，指的是观测器先抵近目标小行星获取详细参数，再利用撞击器实施高速撞击，随后由观测器对撞击效果进行评估。这一过程将充分验证动能撞击技术改变小行星轨道的有效性，为应对潜在威胁积累关键数据。值得注意的是，中国航天将任务执行时间较原计划提前了一年，既反映出应对太空威胁的紧迫意识，也彰显了航天人在一次次突破中积累的技术自信。

此外，构建全方位的近地小行星防御，监测预警体系是基础。目前中国正打造天地一体化协同监测网络，形成多口径搭配的地基监测网和具备数据汇集、风险研判能力的综合

服务系统。例如，2024年9月，中国科学院紫金山天文台成功对小行星2024 RW1开展接力追踪观测，精准预报其进入地球大气层的时间和位置，标志着我国小行星监测能力取得重要进展。这种“发现即有预案、风险即能应对”的体系化能力，体现了中国在太空环境治理领域已经具备专业水准。

在技术与能力层面之外，中国始终秉持人类命运共同体理念，将小行星防御与太空治理视为全人类的共同事业。2018年，中国加入国际小行星预警网，积极参与全球太空安全协作。与某些国家醉心于追求太空军事化、并将他国的进展视为挑战不同，中国明确提出在地面联合监测、联合研制与

载荷搭载、数据与成果共享等方面积极开展国际合作。例如，2025年发射的天问二号探测器搭载的多项科学载荷中预留了国际合作接口，在执行小行星2016HO3采样返回任务中也将积累的探测数据向国际科学界开放。而在小行星动能撞击任务的计划里，中方也特意规划了国际联合观测时段，允许各国科研机构利用地面设备参与撞击效果评估，形成“数据共享、成果共有”的合作模式。包括动能撞击任务的执行位置特意选择在距地球1000万公里的安全区域。以上种种都充分体现了中国航天的合作精神与责任意识。

正如吴伟仁院士强调的，“如果全球共享数据，共同掌握科学成果，

最后我们可能得出更加精确的结论和科学的认知，这对我们整个人类都是有好处的。”

随着人类的足迹踏入外层空间，对小行星威胁的认知不断深化，作为地球文明的重要一员，中国正以实际行动推动全球行星防御体系建设，将尖端技术转化为守护地球的公共产品。这种跨越国界的责任担当，不仅是中国航天事业的新高度，更彰显了人类携手应对共同挑战的文明智慧。在浩瀚宇宙中，地球是人类唯一的家园，中国将继续与世界各国一道，以开放合作的姿态构建太空安全屏障，为赓续人类文明贡献东方智慧与中国力量。

（作者是航空工业融媒体中心航空产业研究员。来源：环球时报）

中国在上合组织中发挥合作引领作用

中国担任上海合作组织轮值主席国期间，各方开展广泛合作，上合组织在各领域均取得丰硕成果。上合组织天津峰会期间，各方共商合作、共谋发展，体现了各国人民渴望更加公正合理的全球治理体系的集体呼声，展现出共同应对全球挑战的坚定决心。

上合组织诞生于世纪之交，为共同应对恐怖主义、极端主义、跨国犯罪等诸多挑战提供了多边合作平台。成立24年来，上合组织始终秉持“上海精神”，其吸引力已超越亚欧大陆，彰显出强大生

命力。“上海精神”中蕴含平等互尊、协商解决问题等理念，展现出强大的影响力和感召力。秉持“上海精神”，各成员国不断深化合作，向国际社会展示了有效解决区域治理问题的能力。上合组织天津峰会发表的声明涵盖经济、安全、生态、教育和数字化等领域，体现出一种共识：唯有通过共同努力、文化对话和尊重多样性，各国才能实现真正的可持续发展。

长期以来，中国在上合组织中积极发挥合作引领作用。中国推动多项重要合作，共建“一带一路”倡议

等有力促进了成员国基础设施建设与投资，对区域经济发展格局影响深远。截至2024年12月，中国对中亚国家直接投资存量超170亿美元，完成工程承包营业额逾600亿美元。中国为维护区域安全稳定作出突出贡献，积极参与上合组织框架内的联合军演及安全合作，携手各方共同打击恐怖主义、极端主义和分裂主义。天津峰会期间，习近平主席提出全球治理倡议，为推动构建更加公正合理的全球治理体系注入动力，也为上合组织在国际事务中发挥更大积极作用注入了动力。

上合组织在推动区域

及全球可持续发展、环境保护方面正发挥重要作用。2025年是“上合组织可持续发展年”，凸显可持续发展、环境保护等议题对该组织及成员国的重要性。担任轮值主席国期间，中国围绕绿色发展开展了系列活动。“世界市长对话·上合峰会城市”活动举行，聚焦可持续城市建设，关注能源、交通、旅游及生态保护等领域合作。塔吉克斯坦提出的水资源及气候变化相关倡议也获得广泛支持，成为国际合作的重要组成部分。各成员国将积极落实可持续发展相关倡议，推

进绿色发展。

习近平主席去年对塔吉克斯坦的国事访问具有划时代意义，开启塔中新时代全面战略合作伙伴关系的新篇章，为未来双边经贸投资、人文交流等多领域合作擘画了新蓝图。中国是塔吉克斯坦最大投资来源国，大量中国企业在塔投资兴业。塔吉克斯坦是第一个同中国签署共建丝绸之路经济带谅解备忘录的国家，互联互通是两国优先合作方向。在中方支持下，地区交通网络建设加速推进，有望进一步拓展区域联系与贸易。塔中持续深化轻工业、食品

工业、能源、农业、数字经济、人工智能等领域合作，在塔吉克斯坦工业化进程中发挥着日益重要的作用。塔国青年赴华留学热情高涨，两国人文领域交流合作正取得积极进展。

在国际关系格局深刻变革的背景下，上合组织天津峰会有效推动组织发展迈上新台阶。相信上合组织必将经受住国际形势风云变幻的考验，共同走出上合组织未来十年发展战略确定的合作新路。

（作者为塔吉克斯坦总统直属国家行政学院教授、上海合作组织前秘书长。来源：人民日报）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com



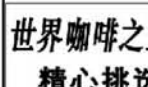
其它
Lain-lain



萬德福燕窩

扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信賴
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258



世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选，专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M 多
永久地址SHM

电视
沙发
冰箱
厨房

三个房,内设冲房,冷热器
冷气,床,衣橱

联系WA: 083879197878
看視頻,外国人可购买。

劉氏假牙

AHLI GIGI PALSU (不開分店)

品質保證能到府上服務

Senin s/d Sabtu

(09.00 - 17.00 請預約時間)

JL.MESJID KEBON JERUK

NO. 40A,HAYAM WURUK

電話6286961 HP 081-6827062

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah

Kavling 靠近雅加达, Insinyur

Sutami 10000m2, RT008/003,

Kel karang anyar, kemiri,

Tangerang地區一萬平方米.

電話 +62812 8091419

沉香-保真!保真!

专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关.

手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片



中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等

我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信



办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等

微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信: 

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA
.CENTRAL PARK附近地區
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

征 聘

Lowongan

招聘会计(普通话)
优选男,最大40岁.会计学学士学位,在该领域有经验(优先).能主动说普通话.工作地点在西雅加达/西加里曼丹.将您的工作申请发送至电子邮件:
hr.borneoecoke@gmail.com



印 度 尼 西 亞
商 報
电子报

请看:

www.shangbaoindonesia.com

产品
Produk



黄红/黑东革阿里老树或幼树都有



东革阿里根部包含许多植物化学
药物,也是生殖器官和脑部发育
所需的激素.神奇功效:强肾,治
疗痛风,抗癌,提高人体免疫力,
治疗前列腺 腺炎,退热等等.5或
50年木都有,全印尼邮寄3天内到达.
中文热线 : 081219861369

出售 印尼碑碟手镯



扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效,
经长期佩戴对人体有益,有增强免疫力,
防止老化、稳定心律,改善失眠等功效.
碑碟同时具有极高的药用价值:降血压、
安神定惊.特别对咽喉肿痛,碑碟可护身健
体,延年益寿.藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物.联系: +6285210692258

山河永固、英雄归来 第十二批在韩中国人民志愿军烈士遗骸回国

【中新网沈阳9月12日电】9月12日上午，第十二批在韩中国人民志愿军烈士遗骸迎回仪式在沈阳举行。30位在韩中国人民志愿军烈士英灵及267件遗物，由空军专机从韩国接回祖国并护送至辽宁沈阳。

10时57分，空军运-20专机缓缓降落在辽宁沈阳桃仙国际机场。这一次迎接英雄回家的运-20专机，曾在九三阅兵中飞过天安门广场上空接受受阅。专机进入中国领空后，空军4架歼-20战斗机护航，并在桃仙国际机场上空通场，“双20”同框向志愿军烈士致以崇高敬意，桃仙国际机场以“过水门”航空最高礼

仪迎接志愿军烈士遗骸回家。1950年10月，中国人民志愿军赴朝鲜作战，拉开了抗美援朝战争的序幕。他们在秋风里踏上异国他乡的土地，很多人最终牺牲在那里。自2014年以来，中韩已连续12年进行在韩中国人民志愿军烈士遗骸遗物交接，迄已交接烈士遗骸1011具。韩方此次向中方移交了30位志

愿军烈士遗骸及267件遗物。在沈阳初秋的风里，英雄们回到祖国的怀抱。迎回仪式现场庄严肃穆，志愿军烈士遗骸棺槨覆盖着鲜艳的五星红旗，到场迎接的解放军官兵军容威严、持枪肃立，现场全体人员向烈士遗骸行三鞠躬礼，以此表达对先烈们的深切缅怀和无尽哀思。仪式礼兵武继洋连续五年参加了志愿军烈士遗骸迎回仪式，今年的心情特别不同。前些天，他参加了九三阅兵，这段经历令他骄傲又喜悦。从长安街回到仪式场，武继洋有许多心里话想说。“很多志愿军烈士牺牲时年纪都不大，其中很



图为礼兵将殓放志愿军烈士遗骸的棺槨从专机上护送至棺槨准备区。

多人都没有去过首都。我作为受阅官兵，想在心中告诉先烈们这样的喜讯，让他们知道祖国和人民一直没有忘记。”

铭记历史、缅怀先烈，山河永固、英雄归来。今年是中国人民志愿军抗美援朝出国作战75周年，时光并不能磨灭志愿军先烈

们的精神光辉，他们的事迹依旧激励着每一个中国人。射击奥运冠军杨倩在仪式现场迎接英雄们回家，她表示：“志愿军先辈们在战场上展现出来的不畏强敌英勇作战的精神，给我们提供了动力，让我们在竞技场上学会了敢打敢拼，争取为祖国和人民赢得更多的荣誉。”仪式结束后，志愿军烈士遗骸棺槨由70辆警用摩托车组成的骑警车队护送前往沈阳抗美援朝烈士陵园。9月13日，第十二批在韩中国人民志愿军烈士遗骸安葬仪式将在该陵园志愿军烈士纪念广场举行。

巴西前总统博索纳罗因策划政变被判27年零3个月



目前处于居家监禁的博索纳罗，周四在巴西利亚住所的车库前，挥手示意。（法新社）

【中新社圣保罗9月11日电】巴西联邦最高法院11日宣布，巴西前总统博索纳罗策划政变罪名成立，获刑27年零3个月。博索纳罗成为巴西历史上首位因策划政变而被定罪的前总统。巴西联邦最高法院11日以4票对1的结果认定博索纳罗罪名成立。与其一同受审的包括7名博索纳罗的核心政治盟友，他们被控在2022年总统选举败选后企图发动

政变，并于当日被判有罪。目前，博索纳罗处于居家监禁状态。根据巴西法律，博索纳罗等人可以向联邦最高法院全体法官大会上上诉，由联邦最高法院的11名法官进行集体审理。2022年10月，巴西举行总统选举，卢拉战胜谋求连任的博索纳罗，当选新一任总统。2023年1月1日，卢拉宣誓就职。1月8日，部分博索纳罗支持者冲击巴西国

会、总统府和联邦最高法院，造成严重破坏。此后，巴西司法机构对相关事件展开调查，并陆续提出指控。近期，美国总统特朗普要求卢拉政府停止对博索纳罗的司法调查，称博索纳罗遭遇“政治迫害”，并对巴西输美产品加征40%从价关税，引发巴西政府和舆论强烈不满。卢拉一再表示，巴西的司法程序不容任何干涉或威胁，国家机构的独立性不容侵犯。

以色列72小时内袭击六国 中方：反对侵犯中东有关国家主权和安全的行为



巴勒斯坦人视察以色列空袭沙蒂难民营房屋的现场（路透）

【中新网北京9月12日电】中国外交部发言人林剑12日主持例行记者会。当日有记者提问：以色列72小时内袭击了六个国家，包括卡塔尔、黎巴嫩、也门等。请问中方有何评论？林剑：中方对当前中东地区局势不断升级深感担忧，反对侵犯中东有关国家主权和安全的行为，谴责一切伤害无辜平民的行动，反对任何激化矛盾、导致地区局势升级的举动。暴力换不来安全，武力打不出和平。我们强烈呼吁有关各方特别是以

色列，为平息战火、重启谈判、恢复地区和平稳定多作积极努力，而不是相反。有记者提问：美国对也门胡塞武装实施了新一轮制裁。美国财政部称，制裁目标包括几家帮助运输军用级零部件的中国公司以及其他帮助安排向胡塞武装运送军民两用货物的公司，请问中方的回应是什么？林剑：我们坚决反对美方滥施单边制裁和“长臂管辖”，这种做法有违国际法和国际关系基本准则。

中国新一代载人运载火箭长征十号第二次系留点火试验取得圆满成功

【中新网北京9月12日电】据中国载人航天工程办公室消息，9月12日，中国在文昌航天发射场成功组织实施长征十号系列运载火箭第二次系留点火试验，按计划完成了全部预定系留点火试验。15时，随着试验指挥中心下达点火指令，火箭一级试验产品七台发动机同时点火，按预定程序完成多项试验流程，试验总时长320秒，重点考核了火箭一级七台并联发动机低工况工作和二次点火启动工作能力，获取了完整的试验数据，试验取得圆满成功。截至目前，计划进行的两次系留点火试验已全部完成，全面检验了火箭一级七台动力系统性能



2025年9月12日，中国在文昌航天发射场成功组织实施长征十号系列运载火箭第二次系留点火试验。

能和回收段工作程序设计的正确性和可靠性，标志着长征十号系列运载火箭

系留点火试验，按照循序渐进、逐步验证的思路，围绕一级七机并联发动动力系统性能验证、回收及重复使用验证两个目标分步推进实施，目的是为了获取一级七机并联工作状态下的真实载荷环境特性，并对回收段工作程序进行验证，是释放首飞风险的重要手段。目前，中国载人月球探测工程研制工作进展顺利。今年6月中旬以来，相关试验工作多线并举、密集实施，梦舟载人飞船、揽月着陆器、长征十号系列运载火箭等接连取得可喜进展，文昌航天发射场相关配套设施建设正在扎实稳步推进。后续，长征十号系列运载火箭将陆续开展飞行试验验证工作。

马克龙宣布派战机协助波兰保护领空 北约多国强化东翼防空

【中新网9月12日电】据美国政治新闻网Politico报道，当地时间11日晚些时候，法国总统马克龙就波兰无人机事件宣布，法国派出三架战斗机协助波兰保护领空。据报道，马克龙表示，在“俄罗斯无人机侵入波兰”后，他决定调动三架“阵风”战斗机与北约盟国共同保护波兰领空及欧洲东部侧翼。他表示，他已向波兰总理图斯克作出承诺，并已就此事与北约秘书长、英国首相进行沟通。报道提到，除法国外，

其他北约国家也预计将加强北约东翼的防空力量。英国国防大臣希利17日表示，他正在考虑让伦敦方面采取更多行动。德国国防部18日则宣布，已加强其在波兰的防空力量部署。此前报道，当地时间9日夜，多架无人机进入波兰领空，波军方紧急动用本国和北约防空系统，击落部分无人机并关闭相关空域和多座机场。波方称无人机来自俄罗斯。俄罗斯表示，目前不能断言是俄方的无人机，俄方愿意与波方进行磋商。



2025年3月18日，法国总统埃马纽埃尔·马克龙（左）在法国圣索沃尔的吕克瑟伊圣索沃尔空军基地与法国军事人员交谈。（Ludovic Marin/POOL/AFP via Getty Images）

福建舰赴南海相关海域开展试验和任务 中方：完全符合国内法和国际法



【中新网北京9月12日电】中国外交部发言人林剑12日主持例行记者会。有记者就中国海军福建舰赴南海相关海域开展科研试验和训练任务提问。林剑：中国海军发布了相关信息。中国第三艘航空母舰福建舰通过台湾海峡，赴南海相关海域开展科研试验和训练任务。这次的跨区试

验训练，是航母建造过程中的正常安排，不针对任何特定目标。我要指出，中国军舰在有关海域活动完全符合中国国内法和国际法。据中国海军新闻发言人冷国伟海军大校介绍，日前，中国第三艘航空母舰福建舰通过台湾海峡，赴南海相关海域开展科研试验和训练任务。这次组织福建舰跨区试验训练，是航母建造过程中的正常安排，不针对任何特定目标。



印尼晋江同乡会应邀出席

2025（泰国）闽南文化节

泰国泉州晋江联合总会暨世界泉州青年（泰国）联谊会第三届理事会

泰国泉州商会第一届理事会就职庆典

【本报讯】应泰国泉州晋江联合总会、世界泉州青年（泰国）联谊会之邀请，印尼晋江同乡会代表团一行19人，在欧阳连财会长的率领下，于9月7日至10日，参加了泰国泉州晋江联合总会、世界泉州青年（泰国）联谊会第三届理事会暨泰国泉州商会第一届理事会就职庆典。

印尼晋江同乡会会长夫人洪樱方，永远名誉会长杨秀珍，顾问许宏辉伉俪、欧阳连昇，监察长翁联泰伉俪，监察委员施能

先伉俪，副会长刘基鍊伉俪，财政副主任蔡金娘，福利部主任萧秀蕊等随团出访。

在泰国期间，本会一行等全球各国和地区晋江籍乡亲们受到了泰国泉州晋江联合总会、世界泉州青年（泰国）联谊会第三届理事会创会会长蔡上新，永远荣誉会长陈俞龙，新任会长吴万钧，执行会长林楚骐等理事们的盛情款待。

庆典会上，欧阳连财对吴万钧乡贤荣膺泰国泉州晋江联合总会、世界泉

州青年（泰国）联谊会第三届会长表示热烈祝贺。相信，今后在吴万钧会长的英明领导下，会务必定取得更上一层楼发展。此外，欧阳连财也希望双方今后能继续加强友好往来，携手共进！

与此同时，欧阳连财也借此机会，诚挚邀请吴会长能于今年11月21日至23日，率团莅临印尼参加“印尼晋江同乡会成立廿周年”暨接任“世界晋江同乡总会第十五届轮值国会会长”双喜庆典，共襄盛举。



印尼晋江同乡会代表团一行在庆典大会上合影。



欧阳连财（左）与泉州市副市长王春雷合影。



欧阳连财（右）与吴万钧会长互赠纪念品。



欧阳连财（右）与泰国前总理川立派阁下合影。



左起：欧阳连财、泰国福建社团联谊会主席苏承智、泉州市侨联主席温锦辉等合影。



左起：陈丽冰、杨秀珍、陈俞龙合影。



欧阳连财（左）与吴万钧会长合影。



印尼晋江同乡会代表团抵达泰国后受到热烈欢迎。



印尼晋江同乡会与世界泉州青年（印尼）联谊会代表团在雅加达苏加诺哈达国际机场合影。



印尼晋江同乡会代表团一行在欢迎晚宴上合影。



印尼晋江同乡会代表团一行参观曼谷大皇宫时合影。



左起：欧阳连财夫妇和翁联泰夫妇合影。



印尼晋江同乡会等新加坡、马来西亚、缅甸代表团合影。



印尼晋江同乡会代表团抵达泰国国际机场后合影。

衷心祝福

本會輔導委員會主席
杜華水鄉賢
張麗蘭鄉賢

賢伉儷

60週年鑽石婚誌慶
Years Wedding Anniversary

福祿鴛鴦



華堂偕老



印尼晉江同鄉會

會長
歐陽連財
(Sakiman)

秘書長
周孫毅
(David)

暨全體理監事
敬賀







“我才没有像你所说的那个样子哩。”
“废话少说，你老实告诉我，昨天到底发生什么事？”
“没什么啦，只是滕瓔他跟我求婚了。”安萱低下头，有些不好意思的小声道。
小朱一瞬间瞪大双眼，然后尖声大

叫，“你说什么？！”
被她的尖叫声吓得整个人都跳了起来，安萱拍著被吓得无力的心脏。
皱眉对她抱怨，“你干么叫这么大声啦？害我吓了一跳。”
“被吓到的人是我好不好？”小朱一双眼睛仍瞪得大大的，“你说的是真的吗？他真的跟你求婚了？你答应了吗？答应了吗？”
“嗯。”
“我的天，你们才认识几天而已，这样会不会太快了，你会不会太冲动了？”她一副好像快要呼吸不过来的表情。
“但是，答应得好，答应得好，

哈哈……”她倏然放声大笑。
“小朱？”安萱被她异常的反应搞得一头雾水。
“你听我说，只要嫁给他，你就是总裁夫人了，从此不愁吃不愁穿也不用工作，你可以天天看你最爱看的小说，甚至于想拥有一间书店都不是问题，你真的是飞上枝头变凤凰了，安萱。”小朱紧抓著她说。
她现在的样子看起来就跟安萱一样的乐，因为正所谓一人得道，鸡犬升天。
以她对安萱的了解，以及她们的交情，她相信自己往后肯定也能捞到不少好处，真好。
“我真的可以拥有一间书店吗？”才认识三天他就跟你求婚，可见他有多喜欢你，所以我想只要你开口，无论你要什么，他都一

定会满足你的。”
“真的吗？”
“你可以试试看。”
安萱一脸心动的表情。
当天下班回家之后，她便对滕瓔提起这件事，没想到他竟二话不说的点头对她说没问题。
还仔细的问了她一些细节，例如想将书店开在哪里，想取什么店名之类的。
直到她跟他说她其实并不是真的想要一间书店，只想要一间书房，可以装满她所喜欢的作者所写的小说就够了。
他这才停下一连串繁琐的问题，放她睡觉。
因为前天小朱是找人与她调班让她放假的，所以昨天她才会一大早就去上班，将前天调班的份补了回来。 ■ (36)



有些话；
听听就好；不用在意。
有些事；
知道就好；不必折穿。
有些人；
点头就好；不要深交。



突然想到什么，他的笑容转冷，「何况他原想借我谋取北方边军的利益，我摆明不助他，现在北方没我的事了，他还不快想办法摆脱我？这样严玉娇还能再用来与另一个对他有利的对象结亲，不会浪费在我身上。」
徐氏顿时明白过来，皇上亲征北伐，那是削了左安阳的权，而一个没有权力的总兵，对严明松便失去了利用价值，不退亲还等什么？
原来这才是事实，徐氏的心不由得凉了一半。
「娘你放心吧，这件

事儿子心中有数。」
虽然严明松出这损招，确实有些杀得他措手不及。
但他左安阳也不是吃素的。严明松想玩，那就陪他玩局大的。

第八章 靠甜点收服众人

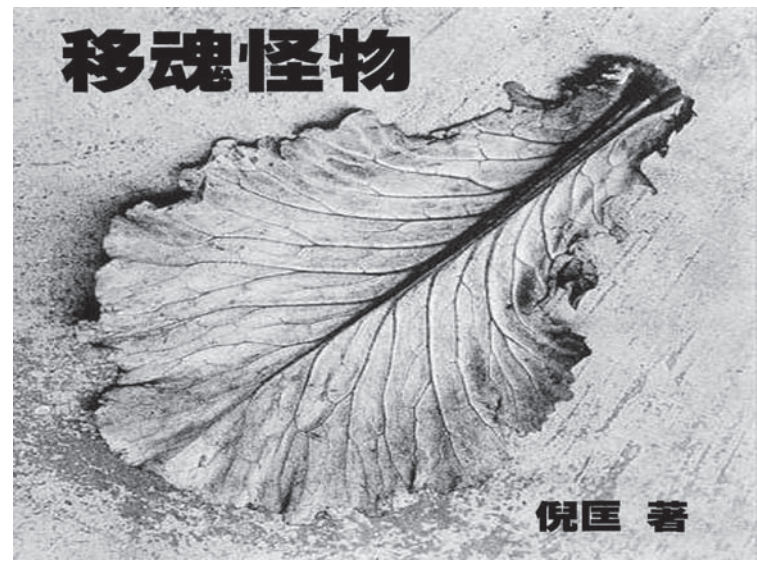
数日后，白露的扭伤已恢复了许多，虽然无法走远，但终于不用再待在床上，可以出房门，看看外头的风景。
左安阳配了一顶软轿给她。
她自己慢慢走出抱石居后，上了软轿，让人抬到主屋，想和徐氏请安。
虽说徐氏不反对她住这里，也没有刻意刁难。
但她知道徐氏并不喜欢自己，如果自己真想跟左安阳在一起一辈子，未来婆婆对她的观感总是要尽快扭转过来。
如今她想到的方法便是温水煮青蛙，表现自己好的一面。
一点一点的去除了徐氏

对她的偏见，说不定哪天就不反对了。
一大清早左安阳便上朝去了，待白露来到主屋厅外，婢女正要去看通报时，却被她拦住。
因为主屋厅堂一向不关门，白露其实看得到徐氏坐在里头的一举一动。
她发现才几天没见，徐氏脸上又添了点愁容，桌上她一向喜爱的甜点也完全没动，只是一迳地喝茶，放下杯子，再喝一口，又放下，显然坐立难安的样子。
白露有些难受，这几日左安阳因为反对皇上亲征一事，在朝中受到极大的抨击。
徐氏该是为此担忧吧？她是个外人，不方便安慰她什么，可是就这么干看着又有些不忍。
听说左安阳很小时父亲就去世了，所谓的世袭侯爵在这种情况下只是个笑话。
孤儿寡母含辛茹苦，又因家无实权，被所有豪门轻视鄙夷，享受不到任何权势带来的好处，是后来左安阳早早就投了军，攒下军功让徐氏过上好日子，才让京里的人对左家刮目相看。 ■ (100)



而如今会有这等悲剧，原是因为他们所爱的对象不同。
如果吕麟是三心两意之心，有端木红这样美丽的少女，倾心相爱，焉有不立即答应之理？
他们两人感情之真挚，连得丘君素这样，近乎铁石心肠的人，也不禁大为感动！
因此，丘君素才未曾深责端木红，更未曾对吕麟申斥，只是带着端木红，离开了去。
而且临走之际，还将东方白等人的处境，讲与吕麟知道。
吕麟连忙赶去，才遇上烈火祖师，要以烟去熏东方白等人！
吕麟一和烈火祖师动上了手，东方白等人，便由洞中走出。
因此，吕麟和烈火祖师之间，动手的情形，五人全都看到！
却说当下众人心中，明白烈火祖师与自己为难，竟是误会自己，已然投向六指琴魔，心中俱皆又好气又好笑。
谭升道：“老烈火，若不是我们与六指琴魔为难，为八龙天音所伤时，只是一人，也够你受的，何况我们三人都在一起？”
烈火祖师道：“然则六指琴魔之子，何以与你们在一起！”
东方白“哼”地一声，道：“老烈火，你难道忘了青云岭下，若非黄心直抢了他父亲的六龙吟，你我早已化为白骨了吗？”
烈火祖师经东方白如此一说，呆了半晌，也是无语可说。
东方白又道：“若是黄心直支持不到至尊之宫，我与你就过不去

了！”
烈火祖师冷笑道：“难道我怕你不成？”
吕麟忙道：“黄心直已然不碍事了！”
众人尽皆奇道：“咦，你怎麽知道？”
吕麟便将如何与黄心直相遇，如叫冒险将之送往至尊之宫一事，详细讲了一遍。
东方白听罢，哈哈大笑，道：“老谭、老烈火，你们看我这个徒儿如何？”
烈火祖师“哼”地一声，道：“愚蠢之极！”
谭升道：“受恩不忘，义也！有人无己！仁也！犯险而去，勇也！全身而退，智也！鄙谓智、仁、义、勇，四者齐全，老烈火却说他们愚蠢，岂非偏心过甚？”
众人听了，俱皆表示嘉许。
烈火祖师则被谭升驳得哑口无言！
韩玉霞踏前一步，道：“麟弟，谭伯伯的赞语，你确是当之无愧，端木红姑娘呢？”
吕麟一听得韩王霞提起端木红来，不由得长叹了一口气。
韩玉霞忙道：“她怎麽了！”
吕麟想了一想，终於未曾将事实的经过，说了出来，强忍住心中的哀痛，淡淡地道：“她和丘老前辈，一起走了？”
众人也曾料到，在一日之中，吕麟会遭遇了那麽大的曲折，因此也不以为意。
东方白又问起吕麟，何以突然不见，吕麟也支吾了过去。
烈火祖师等众人讲完了话，才道：“你们如何与六指贼为难，可得一闻否？”
他一直在担心，吕麟会将他在唐古拉山中所作所为，讲了出来。
因为这些事，如果传遍江湖的话，他实是再难见人。
吕麟本是极其忠厚的人，当然不会特意去揭他的丑事，烈火祖师见吕麟并无令他难堪之意，心中才放心。
东方白道：“敌忾同仇，自然可以！”
当下众人，便在石上，坐了下来，由东方白将经过情形，讲述了一遍。
等到东方白讲完，天色已然渐渐亮了起来。
烈火祖师听完，呆了半晌，道：“如此说来，我也不必到至尊宫去了。” ■ (177)



这几句话居然得到了不少和议，我知道这是我出场的时候了。
我举起手来，大声道：“我就是卫斯理！”

过，不过各位之中，有连是不是有我这个人都不能肯定者，当然我不期望有人会看过我的记述。”出乎意料之外，我的话才一说完，

居然有不少人举起手来，表示看过我的记述。
一个很可爱的小伙子还大声道：“你在记述中说，万良生先生变成了一只海螺！”
（这小伙子为何可爱，大家应该明白。）
这小伙子的话，也引起了一阵笑声，笑声当然是发自那些不相信有这种事的人。
我留意到何艳容的反应，她看来在竭力忍住笑。
显然她也不相信万良生变成海螺的说法，认为荒诞可笑，所以才有这样的神情，这使我更肯定了我刚才的想法。
失声女记者笑得很夸张：“人变成海螺，有可能吗？”
我笑道：“记者的责任是报导，而不是判断事情有没有可能！”

女记者立刻反驳：“如果是没有可能的事，记者怎么可以不负责任加以报导！”
我摊了摊手：“那就请你不要报导！”
女记者可能没有遇到过像我这样对付记者的人，所以一时之间反应不过来。
我趁机拉了何艳容向外走，很快的出了大堂。我的车子就停在门口，几个酒店的保安人员，正在研究如何处理。我打开车门，先令何艳容上车，我坐上驾驶座，连车门都来不及关上，就疾驶而去。
在车上，何艳容先开口：“还是卫先生你有办法！”
我已经想好了该如何说才能套出真相来，所以立刻回答：“再有人问，你就坚持说万先生失踪期间，变成了海螺。” ■ (48)

马德里与华沙将举办2027年欧冠决赛

【美都新闻网】9月12日（综合报道）：欧足联于9月11日宣布，2026/27赛季男足欧冠决赛将在马德里大都会球场举行，女足欧冠决赛将在华沙国家体育场举行。

这一决定是在欧足联执行委员会于地拉那召开会议后宣布的。根据欧足联官方网站的公告，马德里竞技队的主场大都会球场已确认为2027年男子欧冠决赛的主办城市。该球场曾在2019年承办利物浦

战胜托特纳姆热刺的欧冠决赛。与此同时，2027年女子欧冠决赛将在波兰华沙的国家体育场举行。欧足联此前宣布，2026年男子欧冠决赛将在布达佩斯普斯卡什球场举行，女子欧冠



决赛将在奥斯陆乌利瓦尔球场举行。2026年欧洲超级杯将在奥地利萨尔茨堡举行。

观战台：意大利国家德比+曼市双雄对垒 利物浦冲四连胜

【搜狐体育讯】欢迎阅读2025-26赛季第7期观战台，本文将为您囊括北京时间9月13日至9月15日期间世界足坛重要赛事：
9月13日19:30 英超 阿森纳VS诺丁汉森林

两支球队历史上交锋107次，阿森纳取得55胜23平29负，上赛季英超联赛次回合客场0-0战平诺丁汉森林，交锋三连胜被终结。在主场，阿森纳过去14战诺丁汉森林取得10胜4平，其中近6战保持全胜。在上轮联赛中，阿森纳客场0-1不敌利物浦，开局两连胜被终结；诺丁汉森林主场0-3不敌西汉姆，遭遇赛季首败。

本场比赛，阿森纳后卫萨利巴、怀特、内尔高、萨卡、哈弗茨和热苏斯均面临伤停，尤其是萨利巴和萨卡缺席，对球队攻防两端影响极大。在进攻端，球队急需新援约克雷斯能够站出来，不过刚刚过去的国际比赛日里，他的发挥并不好，枪手可能又要利用定位球来敲开对手的城池；诺丁汉森林方面，多明戈斯因伤缺席，津琴科因租借合同受限无缘出战阿森纳，前3轮打进2球的伍德是球队主要火力点。

9月13日22:15 西甲 皇家社会VS皇马
两支球队历史上交锋156次，皇马取得89胜40平27负，其中过去13战皇家社会仅输1场，且近6次交锋取得5胜1平不败成绩。在皇家社会主场，皇



马过去7次做客只输掉1场比赛，且过去3战皆胜。新赛季，两支球队开局差异明显，皇家社会3战2平1负无胜绩，皇马豪夺三连胜，目前领跑西甲积分榜。

本场比赛，皇家社会攻击手久保健英面临伤停，无缘对阵旧主皇马，在国际比赛日为西班牙贡献1球3助攻的奥亚萨瓦尔是球队进攻端大腿，他的表现将决定球队能否掀翻银河战舰。皇马方面，门迪、卡马文加和贝林厄姆因伤缺席，姆巴佩和维尼修斯新赛季表现都不错，两人合计打进5球，是球队力争四连胜的底气。

9月14日00:00 意甲 尤文VS国米
上赛季意甲联赛次回合，尤文主场1-0战胜国米，从而结束了连续5次交锋不胜的尴尬纪录。在尤文主场，国米过去15次做客仅取得1场胜利，其中近4战2平2负。
在上轮意甲联赛中，尤

文客场1-0战胜热那亚，取得两连胜，且一球不失，目前以2战皆胜的成绩领跑意甲积分榜；国米主场1-2不敌乌迪内斯，遭遇赛季首败。尽管新赛季仅战罢2场，但这场意大利德比，对于双方都非常重要，尤文将这场比赛定位争冠试金石，而国米急需一场胜利来提升新赛季低迷的士气。

本场比赛，尤文后卫卡巴尔、米雷蒂、孔塞桑和米利克因伤缺席，坎比亚索停赛，新赛季状态复苏的弗拉霍维奇前2轮联赛均有进球，且在国家队中也有斩获，他是斑马军团能否在意大利德比战中取胜的关键球员之一；国米方面，劳塔罗和小图拉姆组成的防线有极大的震慑力，能否让尤文丢掉新赛季第1球，是比赛一大看点。

9月14日03:00 英超 布伦特福德VS切尔西
两支球队历史上交锋23次，切尔西以11胜5平7负

占据上风，其中近3战取得1胜2平。在布伦特福德主场，切尔西最近8次做客取得4胜4平。在上轮联赛中，切尔西主场2-0战胜富勒姆，目前以2胜1平成绩位居第二；布伦特福德客场1-2负于桑德兰。本场比赛，布伦特福德前锋努内斯、马霍马、雅内尔特和卡约德因伤缺席，前4场比赛打进3球的蒂亚戈，是最有可能威胁切尔西后防线的前场球员；切尔西方面，科尔威尔、巴迪亚西勒、拉维亚、帕尔默和德拉普因伤缺席，加纳乔有望完成首秀。在进攻端，佩德罗状态不错，过去两轮联赛均有进球，新星埃斯特旺冲击处子球。

9月14日21:00 英超 伯恩利VS利物浦
两支球队历史上交锋112次，利物浦取得52胜26平34负，其中过去13战伯恩利，拿下11场胜利，近5次交锋保持全胜；在伯恩利主场，利物浦近6次做客皆取胜，过去9战拿下8胜。在上轮联赛中，伯恩利惨遭补时绝杀，客场2-3不敌曼联，遭遇赛季第2败；利物浦主场1-0战胜阿森纳，取得三连胜，联赛排名第一。
本场比赛，伯恩利前锋阿姆杜尼、罗伯茨、汉弗莱斯和拜尔因伤缺席，过去2轮联赛打进2球助攻1次的安东尼，是最有望攻破利物浦城池的红酒军团的射手。利物浦方面，弗

曝湖人有意交易维金斯 但热火方面并未积极售卖

【搜狐体育讯】北京时间2025年9月12日，据美媒透露，湖人将安德鲁-维金斯视作理想交易目标。湖人在市场上致力于寻找一名攻防兼备的锋线球员，而安德鲁-维



金斯被视作理想人选。他们希望围绕卢卡-东契奇来构建未来阵容。热火记者随即也回复了有关维金斯的交易流言。热火记者表示：“热火不会用维金斯去换克内克特以及一些凑薪水配平的球员。球队并没有积极售卖维金斯，他们还看看新赛季他的状态如何。海史密斯被交易后，他们在锋线位置上除维金斯外没有合适人选。另外，我也认为湖人不会为了维金斯放弃2031或者2032年的首轮选秀权。”
30岁的维金斯本赛季的薪资为2820万美元，并在2026-27赛季拥有3020万美元的球员选项。2024-25赛季，他场均可以得到18分4.5篮板2.6助攻。

林蓬有望伤愈复出，但索博斯洛伊可能仍取代他出任首发右后卫，伊萨克有望迎来首秀，他与萨拉赫以及埃基蒂克都是球队前场的进攻得分点。

9月14日23:30 英超 曼城VS曼联
两支球队历史上交锋195次，曼城在曼市德比中以61胜55平79负的成绩处于下风，其中近4战曼联2平2负无胜绩。本赛季，曼城开局不佳，过去两轮联赛均落败，曼联在主场3-2战胜伯恩利后迎来赛季首胜。

目前，在英超积分榜上，曼城1胜2负排在第13名，而曼联以1胜1平1负的成绩，位居第9名。本赛季，曼城定位于争冠，曼联目标前四。因此，对于曼市双雄而言，这是一场双方都输不起的比赛，如果曼城落败，将遭遇三连败，别说争冠，争四都悬；反之，曼联亦是如此，若输球将严重打击球队的士气。
本场比赛，曼城边锋谢尔基、穆尔马什和科瓦契奇因伤缺席，刚刚加盟的多纳鲁马有望完成首秀，出任球队首发守门员，前3轮联赛打进3球的哈兰德状态正佳，国际比赛日期间代表挪威出战2次，

打进6球助攻2次。曼联方面，利桑德罗-马丁内斯因伤缺阵，在进攻端，红魔寄望于价值2.2亿欧元组合同出色的发挥，但库尼亚的伤情可能会影响他的出场。新赛季4场比赛，仅姆巴莫收获进球，库尼亚和舍什科仍在等待处子球的到来。

9月15日03:00 西甲 巴萨VS瓦伦西亚
两支球队历史上交锋230次，巴萨取得114胜57平59负，其中近11战瓦伦西亚取得9胜2平的压倒性成绩。在上轮联赛中，巴萨客场1-1战平巴列卡诺，开局两连胜被终结；瓦伦西亚主场3-0战胜赫塔费，迎来赛季首胜。

本场比赛，巴萨后卫巴尔德、加维和德容因伤缺席，在进攻端，亚马尔、费兰-托雷斯和拉菲尼亚新赛季都表现不错，近期伤愈的莱万尚未取得进球，但他在国家队的表现有起色，波兰神锋急需找回进球，以备战下周中客战纽卡斯尔的欧冠赛事，在国家队大放异彩的佩德里也是球队近期的一个重要得分点；瓦伦西亚方面，杜罗和丹朱马都是冲击力很强的前锋，但在诺坎普球场，能否有活跃的空间，则是个未知数。

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-A 座 PHANG TJIN FAH 女86岁 9月15日07:30出殡 安葬于茂物古农加东坟场之阳	VIP-B 座 ANG KUE HUE 女84岁 9月16日09:00出殡 安葬于茂物古农加东坟场之阳	SUITE-1座 ASNAN DIKWAN LIM 男75岁 9月15日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUITE-2座 HARTONO 男25岁 9月13日11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUITE-3座 ONGSO DINATA (ONG YOE HOCK) 男86岁 9月14日11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	葵花厅 TOMMY SUPARDJA LIMAN SAPUTRA 男78岁 9月14日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
樱花厅 HO A TJHOEN 女88岁 9月15日07:00出殡 安葬于CIMACAN坟场之阳	第12座 SILVIA ONGKOWIDJOYO 女69岁 9月14日出殡 火化于加玛王宫火葬场	第15座 LIE SIOE LING 女85岁 9月14日09:00出殡 火化于加玛王宫火葬场	第16座 HERU TRIYONO 男51岁 9月14日出殡 安葬于MENTENG PULO坟场之阳	第18座 RAFFIN DARMAWAN 男38岁 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	第25座 NGUI TJHUNG FO (PHANG TJHUNG FO) 男62岁 安葬于得卡亚路尔坟场之阳

河南省郑海洋副省长率团访问印尼中华总商会



张锦雄致辞。



郑海洋副省长致辞。



俞雨龄致辞。



王德周发言。



商家轩发言。



王立松发言。



张锦雄总主席（右）赠送纪念品给郑海洋副省长。



郑海洋副省长在双方代表陪同下赠送纪念品给张锦雄总主席。

【本报周孙毅报道】9月12日，中国河南省人民政府副省长郑海洋率团访问了印尼中华总商会，并受到张锦雄总主席、辅导委员会主席兼印尼福建社团联谊总会总主席俞雨龄，秘书长周维梁等理事的热烈欢迎。双方围绕基础设施建设、农业食品加工、清洁能源、跨境电商等多个领域进行深入交流，并探讨未来合作方向。

张锦雄在会晤中，对郑海洋副省长率团来访表示热烈的欢迎和诚挚的问候！他说，河南是中国的经济大省、农业大省，与印尼在农业、制造业、旅游业等方面，具有广阔的

合作空间。同时，河南也是中华文明的重要发祥地，历史悠久，人文荟萃，是海内外中华儿女的精神故乡。

印尼作为全球海外华人人口最多的国家，五千万海外华族，两千万在印尼，印尼多年来开放包容的民族政策，也让广大华族更好地投入到印尼的经济建设中来。

张锦雄指出，根据印尼投资部最新数据，今年上半年，印尼吸引的海外投资达263亿美元，其中来自新加坡、中国香港和中国大陆的投资额分别达88亿、46亿和36亿美元，继续稳居印尼外资来源的前三甲。

中国企业在印尼的投资项目日益多元化，双边贸易额也在持续增长，今年上半年，两国双边贸易总额达708亿美元，同比增长15.5%。中国，已经连续12年稳居印尼最大的贸易合作伙伴。

河南省，作为中国重要的农业基地和制造业大省，在粮食生产、装备制造等方面，具有显著优势。欢迎河南省政府、企业家朋友们，常来印尼走走看看，感受“千岛之国”的文化魅力与发展活力。印尼中华总商会将一如既往地，充分发挥桥梁与纽带作用，为两国之间的经贸合作、人文交流搭建平台，共同谱写印中友

好的新篇章。

郑海洋副省长在发言中，感谢张锦雄总主席、辅导委员会主席俞雨龄等理事的热情接待。也对印尼中华总商会长期以来为促进中印尼两国经贸往来和民间友好交流所作出的积极贡献表示高度赞赏，并对总商会持续搭建合作平台、推动两国企业互利共赢的努力表示衷心感谢。

郑副省长指出，河南作为中国中部经济大省，拥有雄厚的产业基础与广阔的市场潜力，愿与印尼企业共享发展机遇，实现互利共赢。他诚挚邀请印尼企业家前往河南考察投资，开拓更广阔的合作空

间。

俞雨龄发言，代表印尼中华总商会与印尼福建社团联谊总会，对郑海洋副省长率团来访表示热烈欢迎。他说，印尼与中国长期保持紧密的经贸与文化联系，河南在“一带一路”倡议中的重要地位，为双方合作带来更多可能性。印尼中华总商会将积极搭建平台，推动更多河南企业与印尼工商界的务实对接。

相信，通过本次活

动，能进一步增进河南省与印尼工商界的互动交流，也为双方在贸易、投资、文旅及科技创新等领域深入合作奠定良好基础。预祝郑海洋副省长此次印尼之行，圆满顺利，收获丰硕！

会上，双方积极互动，先后发表意见并就加强经贸与人文交流提出多项建设性看法。

河南省人民政府外事办公室副主任李洪涛，河南省公安厅副厅长、焦作市人民政府副市长、市公安局局长王继勇，郑州航空港经济综合试验区管理委员会副主任李振，河南省商务厅二级巡视员周子存，河南省人民政府外事办公室翻译安，印尼河南商会会长王德周，执行会长阴卫军，秘书长娄先锋，财务长刘金龙随团出访。

榫卯匠心连古今 海外建设者西安共探建筑智慧

【中新社西安讯】9月10日，（李一 张一辰）“太精妙了，榫卯结构不用一颗钉子就能拼接得十分牢固！这种巧思对于当今建筑设计也有启发。”10日，来自埃及的穆斯塔法在西安市 邑区关中木构古建营造技艺工坊内说道。

作为一名海外建设者，此番穆斯塔法受邀与来自约旦、印度等国的同行在古都西安开启了一场建筑与文化的探索之旅。

“关中木构古建营造技艺，注重建筑的结构以及建筑构件的细部规范。”陕西省非物质文化遗产关中木构古建营造技艺代表性传承人安武涛讲解道，中华文明源远流

长，其中较长一段历史时期，建筑以木结构为主，伴以土砖石相结合的营造方式，形成了独树一帜的建筑风格。

“木结构建筑是否有特定的木材品类？”“如何延长木结构建筑的寿命？”“没有测距仪，如何做到严丝合缝？”……外籍项目建设者不时发问。

体验环节，来自约旦的奥斯小心翼翼地制作简易榫卯结构。他说：“这门技艺工艺严谨，从选材到成品工序复杂，大量保留手工操作，体现了中国匠人的匠心。”

另一边，穆斯塔法正捧着鲁班锁反复翻转，“咔嗒”一声，最后一根木

条滑落，锁身散开，他笑道：“原来榫卯的奥秘藏在木条交叠的千年谜题里。”

“我在西安看到了很多传统建筑，比如鼓楼、钟楼、大雁塔，这些中国建筑都给我留下了深刻印象，它们矗立在历史中，被赋予了文化意义。”奥斯说，中国古建筑中蕴含不少智慧，例如榫卯结构的构件可拆卸，若某一构件损坏，只需更换该构件，无需整体拆除建筑。

来自印度的拉杰史认为，古建筑并非“过时的传统”，而是古人对“人与自然、人与社会、技术与美学”关系的深刻思考。



9月10日，来自约旦的奥斯（左）在关中木构古建营造技艺工坊内与同行交流。 李一璠 摄

穆斯塔法联想到自己的工作：“我们在建设项

目时，总在想怎么优化

预制构件组装。今天才发现，榫卯就是‘模块化鼻祖’，还有那些注重实

用的细节设计，也提醒我们，建筑最终要服务生活。”



美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROXINWEN @XINWENMETROTV

METRO
XINWEN
美都新闻



衷心祝福



杜華水先生
張麗蘭女士

賢伉儷

60週年鑽石婚誌慶
Years Wedding Anniversary

神仙伴侶



日月同輝

浙江省湖州晶德科技有限公司

經理 馬明華

敬賀





生命时报

传播健康理念 介绍养生知识

印度尼西亚
商報
INDONESIA SHANG BAO

吃出健康

吃猪油发胖的真相 吃肉多要少食 吃素多补一点

中国农业大学食品科学与营养工程学院教授 范志红

网上关于猪油的讨论很多，有人认为猪油里都是饱和脂肪酸，会让人长胖，不能吃；有人则认为吃猪油养生，这是古人总结出来的；还有说法称，猪油是一种特别好的油，和橄榄油差不多。真相到底如何？我们还能不能吃猪油？

猪油含有40%~50%的饱和脂肪酸，主要是硬脂酸；还有将近一半的单不饱和脂肪酸，主要是油酸，也就是橄榄油里最多的那种成分；剩下一点是多不饱和脂肪酸，主要是亚油酸，也就是玉米油、葵花籽油、花生油和大豆油中特别丰富的那种脂肪酸。简单说，猪油比较缺少的脂肪酸类别是“多不饱和脂肪酸”，欧米伽

6脂肪酸（亚油酸）的含量偏低，而欧米伽3脂肪酸（ α 亚麻酸）的含量更少，基本可以忽略。

很多人关心，猪油比植物油更容易让人发胖吗？如果按吃同样的量比较，猪油和花生油、玉米油、橄榄油等植物油相比，让人发胖的力量并不更大。1克烹调油，约等于1克脂肪，约等于9千卡的热量，无论荤油素油都一样。很多人以为植物油不会促进发胖，日常完全不控制用量，结果吃进去过多的热量，对预防肥胖非常不利。猪油在室温下是半固态的，而且有香气。与普通液体植物油相比，它用在各种点心中能帮助改善口感，用在烧饼面点里会更酥，用来炒蔬菜也

会更香。所以，用猪油烹调食物特别容易让人多吃，进而容易促进发胖。如果吃猪油，记得用它来替代其他炒菜油，要控制用量。除了增加美味和口感，猪油还有耐高温的优势。油脂的饱和脂肪含量越高，耐热性就越好。在持续高温烹炒或油炸的情况下，大豆油等植物油较容易颜色变深、氧化聚合，产生多种促炎物质；猪油则相对稳定，在同样的温度下，油脂劣变的速度慢一些，产生有害物质少一些。

到底能不能吃猪油？要看整体的能量平衡和脂肪酸平衡情况。吃炒菜油，一是补脂肪，二是补炒菜油中的脂肪酸。缺什么补什么，不缺就没必

要补。几十年前，生活条件差，很多人吃不起肉，膳食脂肪总量不足，能消耗脂肪的体力活动又特别多，多数人偏瘦，所以吃点猪油和肥肉是有益健康的。但现在情况不同了。国人吃肉的数量大大增加，膳食中根本不缺脂肪，而且体力活动大幅度减少，肚子上长了厚厚一层肥肉，已经不需要补脂肪了。从脂肪酸角度来说，也不那么缺猪油了。



因为多数人经常吃猪肉，还喜欢吃排骨肉、五花肉等高脂肪部位，就不必再额外补猪油。反过来，如果吃猪牛羊肉很少，日常吃很多豆制品，喜欢喝豆浆嗑瓜子，就没必要吃那么多豆油了，也不需要买葵花籽油和玉米油，因

为豆制品、豆浆和瓜子已经可以提供足够多的亚油酸。

总之，吃肉少、吃豆制品多的人适合用点猪油，吃肉多的人就没必要买猪油做菜了。高温油炸适合用猪油，蒸煮凉拌就不需要。▲

家庭医生

出现“喘肿晕”，慢阻肺加重 可能已发展为肺动脉高压，右心功能也会受影响

受访专家：火箭军特色医学中心呼吸内科主治医师 宋云熙 □主任 王 英

生命时报特约记者 郝智宸

如今，慢阻肺已成为一种很常见的呼吸系统慢病，因常年患病，大多数患者已经不把咳嗽、咳痰、活动后气短等症状当做大事。但临床中，一旦有了新发症状，尤其是“喘肿晕”，可能是病情加重的信号。

慢阻肺患者的“喘肿晕”是指憋喘、双下肢水肿，以及眩晕，往往提示病情已进展为肺动脉高压。据统计，慢阻肺患者的肺动脉高压发生率为30%~70%，是最常见的并发症。肺动脉高压的发生与肺血管收缩、重塑以及原位血栓形成有关，均为炎症和缺氧导致的。其中，缺氧是最重要的原因。当患者处于长期缺氧状态且无法改善时，体内收缩血管的活性物质增多，可造成肺血管收缩，增加血管阻力、血液瘀滞，引发肺动脉高压，继而加重缺氧；如果患者

合并支气管扩张、曾有结核、严重肺气肿，肺结构的损坏也可使血管阻力增加，引发肺动脉高压。

出现肺动脉高压后，右心房、右心室的负荷会逐渐加重，可造成右心功能不全甚至衰竭，再加上肺通气困难，即使没有进行任何活动，都可能引发憋喘；在肺动脉的高压状态下，静脉血流无法顺利回流，瘀滞在下肢静脉血管，便可引发双下肢水肿。此外，由于患者的心排量减少、脑组织供血不足，患者可出现眩晕或晕厥，这也是心排量明显下降的标志。

根据严重程度，世界卫生组织将肺动脉高压分为4级：第一级，患者日常活动不受限，无论休息或运动状态都没症状；第二级，休息状态无症状，活动时会受到轻微限制，一般活动可引发气喘、疲倦、胸痛、早期晕

厥；第三级更为严重，患者轻微活动就可引发气喘、疲倦、胸痛、早期晕厥；一旦到达第四级，休息时也会有症状，可能已合并右心衰竭。因此，一旦出现喘、肿、晕，往往已进展至第二级，一定要及时开展治疗。

合并轻、中度肺动脉高压的慢阻肺，经抗感染和针对性治疗后，肺动脉压力可出现下降；一般情况下，长期氧疗可减少慢阻肺相关的肺动脉高压进展，如有明确右心功能不全，可给予利尿、钙通道阻滞剂等药物；重度肺动脉高压较难治疗，需给予特异性治疗。生活中慢阻肺患者要遵医嘱坚持服药、定期复查，坚持清淡饮食、戒烟；适当锻炼，比如慢走、散步，不建议上肢和下肢同时做抗阻运动；为避免缺氧，不要前往高海拔地区、不要泡温泉。▲

心理门诊

强忍怒火会反弹 转移注意可冷静 少压情绪，多控行为

国家二级心理咨询师 张敏婷

总是控制不住自己的情绪，情急之下说了伤人的话，说完后就后悔，但又开不了口道歉……对很多人来说，“压不下情绪”给他们的生活、人际带来诸多问题，甚至因为伤害了别人而长期承受着内心煎熬，懊悔、内疚不已。控制情绪，成了许多人急需学习的技能。

但是，情绪不像水龙头，想关就能关，控制情绪对任何人来说都不是件容易的事。即使我们做到了喜怒不形于色，这也不是一件好事，因为它是压抑我们自身活力和能量为代价的，长期的压抑会造成更大的伤害。比如你的朋友老嘲笑你胖，一次又一次，你都忍了下来，没有回应或一笑置之，但自己回想起来时很不是滋味，到了哪天他变本加厉，说你因为懒惰才胖，你可能会忍无可忍，大骂起来。可见，情绪的压抑不仅不能解决问题，还会让事态恶化。

汹涌上头的情绪不容易被压制，强压下去也会有反效果。那么，我们要做的，

不是强求自己压制情绪，而是减少引发负面后果的行为。控制情绪和控制行为看似效果很像，都是“冷静应对”，但其内在机制不一样。控制情绪是一种自我对抗，是情绪爆发和暴力压制的冲突，你压得越厉害，情绪的反弹就会越厉害，当心力交瘁时，压不下去的情绪会喷发，伤人伤己。而控制行为，是转移方向、关注外在表现，不去与内心的火正面交锋。这时，我们把精力放在自己的行动上，减少“内斗”，既能慢慢平息怒火，又不会做出格的事。

控制行为，试试以下几个办法。一是闭上嘴巴，同时心里开始数数，延缓自己的情绪反应时间，顺利度过最“上头”的12秒。二是闭上耳朵，虽然你仍在听，但可以充耳不闻，将别人的刺激性话语和大脑隔离开来。三是深呼吸，遵循45秒规则：5秒吸气、10秒呼气，让肺部的空气全部呼出，重复三次。这三步后，差不多过去了1分钟，如果此时你仍觉得气不顺，那就开始活动身体，比如离开座位、背向对方、看向远处的物体、

整理手头的文件等，细碎的动作能转移注意力并安抚情绪。如果还是无法平静，那么和对方交代一声，出去透透气、散散步、听会儿音乐都是可行的。无法离开现场时，眼睛盯住一处放空也有帮助。总之，要点是告诉自己一步一步该怎么做，而不要质问自己“怎么又生气了”“什么时候能不气”。

当然，如果能够提升情绪被干扰的阈值，不轻易动气是最好的。达到不以物喜、不以己悲的境界，需要全方位的修炼。建议多关注目标本身和此时此刻，将精力投入到目标的实现上，人就会有定力；而享受过程，能增加效能感、带来自信和愉悦，积极的心态让人不容易与他人发生争执、冲突。发展兴趣爱好和良好人际，在一处遇到困难和不悦时，能在别处找到安慰，不让消极情绪堆积。参与社会活动和人际交流，开拓视野、转换角度，用更高、更广的视角看待世界，可能就不会觉得眼前的坎儿是多大的事了。▲

两性健康

繁衍后代 大脑想象 情感联结 人类性欲有三个来源

国家二级心理咨询师、性治疗师 丁思

食色，性也。当我们说起性爱、性欲，会自然地认为这就是本性、本能，不必过度追究。但是，我们为什么会有性欲？这种强烈的愿望究竟源自何处？刊载于《中国性科学》杂志上的一篇文章给出了一个观点，认为人类性欲包含三个成分，或许可视为性本能的起源。

“生命之欲”，为生存繁衍而性。人体具备一整套生殖器官，都是为繁衍生命设计的。性的欲望，伴随活的欲望而来，肉体本身，就是欲望激发器。从儿童期开始，随着性器官发育，我们的原始欲望开始酝酿，等逐渐成熟，性器官便有了被满足的本能需求。男女性欲多集中在性器官，是驱动性行为的最强动力，一经发动，迅猛热烈，需要持续、强烈的刺激、交合才能宣泄。可见，保持性器健康，就是保护性欲之源。

除了性器，肉体的其他器官也参与到性中，成为性欲的重要组成部分。比如皮肤，在人类性行为中，皮肤接触如拥抱、抚摸等，是激发和积累性欲的重要途径。人体皮肤上的敏感区达40多处，分布在颈脖、耳垂、发际、乳房、背部、大腿内侧等部位。对这些敏感点进行持续抚摸，能解肌肤之渴。尤其在性器官不太敏感的状态下，善用爱抚、亲吻、冷热刺激等挑逗肌肤之欲，可显著提高性爱质量。

此外，我们的感觉器

官，如视觉、听觉、嗅觉、味觉器官等，对性信息的摄取也在不同程度上影响着性欲的发生和满足。眼睛看到爱人性感的部位、耳朵听到伴侣的娇嗔、鼻子闻到他特有的体香等，都能激起强烈性欲。多利用感官刺激，开发更多的性欲类型，能让性爱变成色香味俱全的盛宴。

性欲很大程度上就是肉欲，是生命力的外在表现，若性相关器官逐渐衰老或出现功能障碍，势必会影响性欲。因此，保持身体健康、减缓衰老速度、增强视听触觉等感受力，对维持性欲非常重要。

“大脑之欲”，想入非非的性。大脑是最大的性器官，从性欲发生、维持到结束都发挥着重要作用。临床上有不少案例显示，有些人不需要肉体接触，仅仅靠大脑想象就能达到高潮。这是因为，掌管人类性活动的中枢位于大脑。

一方面，性器官接收到的外部刺激必须经过相关脑区进行处理，产生相应的感觉和情绪，再通过神经活性物质调节身心状态，为性活动做好准备。另一方面，大脑还会整合内部刺激，如曾经见过或想象出来的色情场面、体验过的美好性爱感受等，来催化、放大刺激，其产生的欲望强烈程度有时甚至大于性接触。而且，这些内部机制并不依赖外部刺激，可独立存在，这也是为什么许多人只通过性

幻想、性梦就能获得性满足。

要充分发挥大脑性欲的作用，就需要减少大脑负担。我们都知道，处于焦虑、疲惫、恐惧等负面状态下的人，很难享受性快感。因为这时的大脑被其他信息占满，无法放松，也没有精力处理性刺激，性欲会大打折扣甚至熄灭。因此，学些减压舒小技巧、减少精神类药物使用等，对保养大脑有益。另外，也要多练习性爱想象，比如幻想具体的性爱对象、场所、姿势、氛围等，细节越多越好。想象力越丰富、大脑内部刺激越多，性欲就会越高。

“爱情之欲”，渴望身心融合的性。对动物来说，性欲主要出于繁殖需要，而人类男女的彼此吸引，则有更多感情因素。研究发现，性满足和情感满足存在着密切联系，人类会为了增强关系、满足感和归属感，而对爱慕之人“欲有独钟”。性与爱密不可分，浓烈的爱意催生性欲之火，进而带来水乳交融、无与伦比、极度和谐的性体验。而无爱就会无欲。在感情稀薄的夫妻间，最先表现出来的就是性关系不良，对另一半没“性趣”。相处的其他方面可以伪装，但连接肉体与心灵的性欲是很难伪装的。

因此，保持良好的情感联结和沟通，建立互相尊重、理解和支持的关系，通过亲密交流加强情感纽带，是让性欲良好运转的关键。增加亲密感，多安排些两人共同参与的活动，如一起做饭、旅行、散步等；日常多些夸赞、少些指责；睡前说说心里话；每月安排一次浪漫约会；纪念日好好为对方准备礼物等，都是不错的选择。总之，如果夫妻间性生活出现问题，排除身体疾病等因素，就该考虑和反思是否感情出了问题，性欲或许就藏在心结里。▲



衷心祝福

杜華水先生 賢伉儷 張麗蘭女士 **60**週年鑽石婚誌慶
Years Wedding Anniversary

百年佳偶



相敬如賓

印度尼西亞
商報

INDONESIA SHANG BAO

印度尼西亞商報

敬 賀





衷心祝福

杜華水先生

張麗蘭女士

賢伉儷

60週年鑽石婚誌慶

Years Wedding Anniversary

春華秋實

比翼雙飛



SNR

Quality Refractory

經理 蔡禕

Coy Cai

敬賀

